

Vestírgató:  
Barcs Sándor

**M. T. I.**

A szerkesztést felelős:  
Kenyeres Júlia  
A kiadást felelős:  
a vestírgató

**MAGYAR TÁVIRATI IRODA**

Minden jog fenntartva. Kéziratnak tekintendő. Házilok szorosítva.  
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

B 1. kiadás

1951. december 27.

6 óra -- perc

A Lőbányai Fonógyár dolgozói vállalták, hogy a szovjet gépek segítségével 31 tonna fonalat gyártanak terven felül

i Gö/He/PE Kné Hk Ie 4,

Az épülő kaposvári Fonoda részére érkezett szovjet gyártású fonó- és kártológépek egy részét ideiglenesen a Lőbányai Fonógyárban szerelték fel. A gyár műszaki dolgozói ígéretet tettek Rákosi Mátyásnak, hogy az új szovjet gépekkel december 17.-én megkezdik a termelést. Az elektromos szerelési munkákat tizenkét óras műszakban házilag végezték el. Vállalásukat teljesítették: december 17.-én az összes új gépek üzembe helyezték. A szovjet gépek üzembehelyezésével a gyár kapacitása 42 százalékkal emelkedett.

De a gyár új előfonó gépeket nem kapott a felmerült a kérdés, hogyan látják el az új gépeket nyersanyaggal. Az előfonoda műszaki vezetői megoldották a problémát: tíz százalékkal gyorsították az előfonógépek fordulatszámát. Ezzel a gépek hatásfoka 85-90 százalékra emelkedett.

Az új gépek mellé fiatal, még gyakorlatlan dolgozók kerültek. A műszaki vezetők munkamódszerítással és védnökségvállalással segítettek a dolgozókat normájuk teljesítésében. A sztahanovisták legjobb fogásait, mozdulatait lefényképezték és a nagyított képeket az üzem falára tűzték. Ezeket az órákban is állandóan használják.

A szovjet gépek üzembehelyezése nagy segítséget nyújtott a terv túlteljesítéséért megindított küzdelemben. A gyár dolgozói a Szovjetunió segítségét felajánlással hálálták meg. Vállalták, hogy az év végéig terven felül 31 tonna fonalat adnak népgazdaságnak. /MTI/

Hétmillió forint beruházással korszerűsítették

i gyr/He/PE Kné Hk Ie 3

ebben az évben a Marhavágó és Tüsfeldolgozó Vállalatot. Az ötéves terv harmadik évében kibovítik a lütfőteret, hogy még több és frissebb húst biztosítsanak a fogyasztók részére. Az üzem tervében szerepel egy vérfeldolgozó üzemrész felállítása is, amelynek segítségével több és még tisztább állatvért fognak biztosítani a gyógyszeripar számára. /MTI/

II

Vestírigazgató:  
Barcs Sándor

**M. T. I.**

A munkatörtélet felelős:  
Kenyeres Júlia  
A kiadásért felelős  
a vestírigazgató

**MAGYAR TÁVIRATI IRODA**

Minden jog fenntartva a Kéziratok tekintendők. Házirak sorozat.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

B 1. kiadás 1951. december 27. 6 óra -- perc

A Lőbányai Fonógyár dolgozói vállalták, hogy a szovjet gépek segítségével 81 tonna fonalat gyártanak tervén felül

i Gő/Te/PE Kné Hk Ie 4,

Az épülő kaposvári Fonoda részére érkezett szovjet gyártású fonó- és kártológépek egy részét ideiglenesen a Lőbányai Fonógyárban szerelték fel. A gyár műszaki dolgozói ígéretet tettek Rákosi Mátyásnak, hogy az új szovjet gépekkel december 17.-én megkezdik a termelést. Az elektromos szerelési munkákat tizenkét óras műszakban házilag végezték el. Vállalásukat teljesítették: december 17.-én az összes új gépek üzembe helyezték. A szovjet gépek üzembehelyezésével a gyár kapacitása 42 százalékkal emelkedett.

De a gyár új előfonó gépeket nem kapott s felmerült a kérdés, hogyan látják el az új gépeket nyersanyaggal. Az előfonoda műszaki vezetői megoldották a problémát: tíz százalékkal gyorsították az előfonógépek fordulatszámát. Ezzel a gépek hatásfoka 85-90 százalékra emelkedett.

Az új gépek mellé fiatal, még gyakorlatlan dolgozók kerültek. A műszaki vezetők munkánál szerénységükkel és védnökségvállalással segítettek a dolgozókat normájuk teljesítésében. A sztahanovisták legjobb fogásait, mozdulatait lefényképezték és a nagyított képeket az üzem falára tűzték. Ezeket az órákban is állandóan használják.

A szovjet gépek üzembehelyezése nagy segítséget nyújtott a terv túlteljesítéséért megindított küzdelemben. A gyár dolgozói a Szovjetunió segítségét felajánlással hálálták meg. Vállalták, hogy az év végéig tervén felül 81 tonna fonalat adnak népgazdaságunknak. /MTI/

Hétmillió forint beruházással korszerűsítették

i gyr/Te/PE Kné Hk Ie 3

ebben az évben a Marhavágó és Tüsfeldolgozó Vállalatot. Az ötéves terv harmadik évében kibovítik a hűtőteret, hogy még több és frissebb húst biztosítsanak a fogyasztók részére. Az üzem tervében szerepel egy vérfeldolgozó üzemrész felállítása is, amelynek segítségével több és még tisztább állatvért fognak biztosítani a gyógyszeripar számára. /MTI/

11

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1951. december 27.

6 óra 05 perc

A Bányászati Kutató Intézet rendszeres segítségnyújtást nyújt a szénbányászatoknak terve teljesítésében

i Szil/Vi/PE Vár Hk Ie 3

Kormányzatunk 1949 nyarán hozta létre a Szénbányászati Kutató Bizottságot, majd másfél év múlva ennek utódát: a Szénbányászati Ipari Központi Kutató Laboratoriumot és a Bányászati Kutató Intézetet. Ezek az intézmények kezdték meg a szovjet szakmunkások feltárasát és ismertetését a magyar műszaki vezetők között.

A Bányászati Kutató Intézet munkáját az a felismerés irányítja, hogy a bányaművelési kutatásnak együtt kell haladnia a tervgazdálkodás előírt követelményekkel, segítenie kell a szénbányászatok terve teljesítésében.

A kutatómunka elsősorban a magas termelékenységű fejtesmódok alkalmazására irányult. A kapitalista szénbányászatban használt kiskiterjedésű, gyorsan omasztható, szétszórt fejtesek helyett a szocialista bányászat koncentrált, gépesített, széles homlokossal előrehaladó fejteseket alkalmaz, mert ez egyrészt megszünteti a rablógazdálkodást, másrészt - a fokozott gépesítés lehetőségeinek megteremtésével - megkönnyíti az emberi munkát.

Az intézet kutatói arra törekednek, hogy felmérjék az ország szénbányáinak közetviszonyait, nyomásviszonyait, javaslatokat dolgozzanak ki a korszerű tömegtermelési módoknak az illető bányára legalkalmasabb bevezetésére és a legalkalmasabb biztosításmód felhasználására.

Az intézet vízvédelmi osztálya a bányászatot megnehezítő vízviszonyok tanulmányozásával és a vízveszély csökkentésének módjaival foglalkozik. Az osztály kutatói tavaly a víztől legerősebben veszélyeztetett dorogi medence hegyszerkezeti és védőrétegviszonyainak felmérésével gyakorlati használatra is elkészítették az egyes dorogi üzemek árnézeti térképét. Ezzel lehetőséget teremtettek a megelőző védekezésre. /MTI/

Közel 320 ezer méter rézhuzal és négy traktor készülhet a MIIIB által két hét alatt összegyűjtött háztartási hulladékanyagból

i Gó/Ne/PE Kné Hk Ie 3

A főváros V., VI., VII., VIII. és IX. kerületeiben állandóan gyűjtik a háztartási hulladékanyagokat. Ezekben a kerületekben december 1.-től 14.-ig vasból 98.210 kiló, rézből 19.963 kiló, papírból 58.791 kiló, rongyból 5388 kiló gyűlt össze. Az összegyűlt vas-

ból négy traktor, a rézből 319.403 méter villanyhuzal, a rongyból 32 mázsa fonal készülhet. A gyűjtésbe nemrégiben bekapcsolódott XIII. kerületben egy nap alatt 5040 kiló vasat gyűjtöttek össze a MIIIB megbízottai. A MIIIB a gyűjtésben legjobb eredményt elérő megbízottait kerületenként értékes tárgyakkal - néprádióval, könyvekkel - és pénzzel jutalmazza. /MTI/

π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1951. december 27.

6 óra 10 perc

Megnyitották az építésügyi minisztérium új kádereképző iskoláját

Tom/He/TE Tom Ie 3

Vasárnap délben átadták rendeltetésének az építésügyi minisztérium új kádereképző iskoláját. Szijartó Lajos építésügyi miniszter megnyitó beszédében elmondotta, hogy az új iskolában személyzeti és oktatási vezetőket, pénzügyi szakembereket, munkavezetőket, normásolót képeznek majd a trösztök és vállalatok, tervező intézetek és a minisztérium részére. Itt készítik elő a munkáskadereket a felsőfokú műszaki tanulásra is.

A továbbiakban elmondotta, hogy a jövő évben tiszszer anynyi építőipari kádert akarunk képezni, mint az idén. Az oktatást minőségben is emelni akarjuk, ezért jelentősen emelik az iskolák időtartamát.

Végül Szijartó Lajos építésügyi miniszter a nevelők és a szakelődök feladatairól szólt és átadta az iskola vezetésének az épületet, amelyet 1012 hallgató 2647 munkaórával segítve megépített.

A miniszter lelkes táppsal fogadott megnyitója után az kerületi pártbizottság titkára, Petrovics Jánosné, az iskola vezetése és a hallgatók nevében pedig Putó Pálné iskolavezető mondott beszédet. Imre Magdolna tolnácsolta a hallgatók köszönetét az iskoláért a kormánynak és a pártnak. /MTI/

Ujtipusu motorsorozatokot és komfurógépeket gyárt a jövő évben a Dinamo Elektromotor és Gépgyár

i Iv/PV/TE Vár Hk Ie 4

A Dinamo, Elektromotor- és Gépgyár 1952-ben ujtipusu motorsorozatokot gyárt. Az ujfajta gépeket szovjet tapasztalatok és tanácsok felhasználásával ug készítik el, hogy az állórészek egyaránt alkalmazhatók legyenek mind talpas, mind peremes kivitelű, talp nélküli motorokhoz. Hatásfokuk tíz százalékkal nagyobb az eddig gyártott motorokénál. A gépek hűtése is lényegesen jobb az eddigiekénél, anivel éle tartamukat lényegesen sikerült meghosszabbítani. Az ujfajta gépeket az üzem sorozatgyártásra készítette elő.

Ugyancsak 1952-ben kezd el a gyár az eddig külföldről behozott házi furógépek gyártását is. Uzzal jelentős összeű valutát takarítunk meg nép gazdaságunknak. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1951. december 27.

6 óra 15 perc

A nyiregyházi járás több mint négyszáz százalékra teljesítette fásítási tervét

i vid Ká/Pe Hí Ni +3

A Nyirseg homokos területeinek arculatát megváltoztató erdősitésben és fásításban már az idén szép eredményeket érttek el a Szabolcs-Szatmár-megyei községi tanácsok. Erdősítési tervüket 140, fásítási tervüket 90 százalékbán teljesítették.

A községi tanácsoknak a terv szerint 353 hold új erdőt kellett létesíteni, ezzel szemben 498,8 holdat erdősitettek. 1.722.000 darab csemetét ültettek el. A nyirbátori járásban 135, a kemencei járásban 101 holdon ültették el a fakát.

Szép eredményt értek el a fásításokban is. A megyében 810 holdon több mint kétfélmillió csemetét ültettek el. Többek között 115 holdon mezővéde erdősávokat, 111 holdon facsoportokat létesítettek. A községek belterületén 113 holdon fásítottak.

A fásításban különösen jó eredményt ért el a nyiregyházi járás. Előirányzott terve 50 hold volt, s ezt 244 holdra, több mint négyszeresére teljesítette. Az eredményhez nagyban hozzájárult, hogy a járás községeiben fásítási brigádokat alakítottak, s ezeket a brigádokat az erdészeti felelős a helyszínen segítette a munka megszervezésében, szakmai tanácsokkal látta el őket. /MTI/

Baranya községeinek 66 százaléka már van mozi

i vid Bx/Szb/Ká Ni

A Baranya-megyei tanács állandóan szaporítja a kiskörzeti és keskenyfilmes mozik szánát. Egyedül decemberben kilenc helyen létesítettek kiskörzeti mozi, az 1951. októberében megnyitott négy új mellé. Idén még egy helyen, Liptódon nyílik kiskörzeti mozi. A megyei tanács a 48 meglévő keskenyfilmes, állandó mozi mellé már három újat szervezett, év végéig pedig további kettő kezd meg működését. Ot állami gazdaság jutott már önálló keskenyfilmes mozikhoz. Az állandó fejlődés eredményeként a megye községeinek hatvanhat százaléka már van mozi. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HÍRŰK

B 5. kiadás

1951. december 27.

6 óra 20 perc

A csepregi I. téglagyárban is fokozatosan javul a munka minősége a "Minél több ép téglá" mozgalom bevezetése óta

i vid KE Li/Ne/PE Li Ek K +4

A csepregi I.sz. téglagyár dolgozói is csatlakoztak a "Minél több ép téglá" mozgalomhoz, amelynek keretében a téglagyári dolgozók azt a célt tűzik maguk elé, hogy a selejt csökkentésével minél több ép téglát adnak az ötéves terv nagy építkezéseihez.

A mozgalom kiszélesedése előtt a csepregi üzemben a laza ellenőrzés és gondatlan munka miatt a gyártott téglamennyiségből minden harmadik selejt volt.

A gyár dolgozói gondosabb munkával hamarosan hat százalékra szorították le a selejtet. Ezt az eredményt úgy érték el, hogy a "Minél több ép téglá" mozgalom keretében a dolgozók vállalásokat tettek a munka minőségi megjavítására, a selejt csökkentésére. Elhatározták, hogy a nyerstéglagyártáshoz szükséges földet felhasználás előtt hat-hét nappal kitermelik. A kitermelt földet gondosan kezelik, "megérlelik". Az ilyen földből jobb minőségű, nagyüzilárdságú téglát gyárthatnak. A földfejtők vállalták, hogy földkitermelés közben elávoitják a földben talált kavicsokat. A kihordó és behordó brigádok vállalták, hogy munkájuk közben nem csinálnak selejtet.

A vállalást nagyrészt teljesítették is. Így csökkentették hat százalékra a korábbi még magasabb selejtszázalékot. Azóta a dolgozók még gondosabb munkájának eredményeképpen a mozgalom keretében fokozatosan tovább csökkent a selejt. Ma már munka közben a dolgozók fokozottan figyelik egymás munkáját s a hibák elkövetőit nyomban figyelmeztetik a selejt elleni küzdelem fontosságára. Így az üzemben ma már három százalék alá csökkent a selejt a "Minél több ép téglá" mozgalom eredményeképpen. /MTI/

II

## MTI BELFÖLDI HÍREK

B 6. kiadás 1951. december 27. 6 óra 25 perc

Az Egyesült Izzó Audion osztályának női sztahanovistái bekapcsolódtak a Rödér-mozgalomba

I Iv/PV/Jné Vár Hk Ic 3

Az országsszerte megindult Rödér-mozgalomhoz az Egyesült Izzó audion-osztályának női sztahanovistái is csatlakoztak.

Babin Lászlóné sztahanovista, akinek átlagteljesítménye 160-170 százalék, rádiócsöveket készít. Mellette dolgozik Soós Andorné és Kuti Istvánné, akik októberben csak 40-60 százalékot tudtak elérni. A csillámlomozt kézzel helyezték a sablonra és így két-három kézmozdulatra volt szükségük. Bahinné megmagyarázta nekik, hogy csipesz alkalmazásával a műveletet egy kézmozdulattal is el tudják végezni, s ezzel csökken a csőgyártás ideje. Most a miniatűr-rádiócső belső szerkezetéhez szükséges rácsokat is csipesz segítségével illesztik a sablonra és ezzel elkerülnek a gyakori zárlatokat. Az új módszer alkalmazásával már ők is elérik, sőt túlhaladják a száz százalékot.

Halász Istvánné sztahanovista a csőgyártó, aki átlag 170-180 százalékra teljesíti a normát, a mozgalom keretében oktatja két társát, Juhász Évát és Balog Évát. Azelőtt még a 70 százalékot sem tudták elérni. Halászné megmutatta nekik a különböző műveleteket: a többi között; hogyan kell a rácsokat a sablonra illeszteni, hogy az be ne nyomódjon. A tanítás eredménnyel járt, s jelenleg 105-110 százalékot érnek el.

Molnár Ilona és Guba Gyuláné októberben még alig érték el a 60-70 százalékot. Molnár Lajosné sztahanovista főleg a hegesztés helyes módszereire hívta fel a figyelmüket. Megmagyarázta nekik, hogy ahol kezdik a hegesztést, ott is kell befejezni. Ezzel a módszerrel már ők is elérik a száz százalékot. /MTI/

Ujfajta orvosi műszereket gyárt jövőre az Orvosi Műszergyártó E.S.

I Nyé/PV/Jné Vár Hk Ic 3

Az Orvosi Műszergyártó E.S. I.számú telepén 1952-ben többszázdarab olyan egészségügyi készüléket és műszert gyártanak, amelyeket házáinkban eddig csak kisiparilag készítettek. Ilyen például a reumatikus fájdalmak gyógyítására szolgáló Histanin-készülék vagy a Pötz-féle gyomorvarró, amely nélkülözhetetlen nagyobb gyomor műtéteknél. A gyár ezenkívül még sok más, a sebészethez rendkívül fontos műszert készít. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1951. december 27. 6 óra 30 perc

Hogyan dolgozik Dobai Józsefné tanácsos

1 Kjt. Jné FT K 5

Az elmúlt hónapban tartották meg beszámolóikat a budapesti kerületi tanácsok tagjai. Ezekon a beszámolókon a választók javaslataikkal, építő bírállataikkal segítették a tanácsok munkáját. Erről beszél Dobai Józsefné, a VIII. kerületi tanács tagja:

- Tanácsosági beszámolómon többen felszólaltak és megköszönték nekem az elmúlt beszámolómon felmerült problémák gyors és pontos elintézését. De ugyanakkor új javaslatoikkal segítették a munkámat. Példa erre Biresák Erzsébet Bacsó Béla-utca 11. szám alatti lakos, aki kérte, hogy a körzetben orvosi rendelő felállítása érdekében járjak el a tanácsnál. Elmondotta, hogy több dolgozó kívánsága. A kérés alapján felkerestem a tanács egészségügyi osztályát és előadtam választóm kérését. A választ személyesen adtam meg Biresák Erzsébetnek. Közöltem vele, hogy vagy a Rákóczi-téren, vagy közvetlenül a környéken 1952 év első negyedében a tanács körzeti orvosi rendelőt létesít.

- György László Futó-utca 3. szám alatti lakos cipészszövetkezeti fiókok felállítását kérte a kerületben. György Lászlónak is személyesen mondtam meg a választ, hogy a kerületi tanács iparosztálya már tervbe vette több cipészszövetkezei fiók létesítését, azonban helység hiányában ezidáig nem tudta megvalósítani. Kértem választómat, hogy legyen segítségére a tanácsnak és amennyiben erre alkalmas helyiséget talál a kerületben, úgy közölje az ipari osztállyal.

Minden dolgozó megelégedéssel vette tudomásul a választásokat és nagymértékben elősegítette a dolgozók és tanács közötti jó viszony elmélyülését az, hogy minden választ személyesen adott meg a felszólalóknak./MTI/

- - -

Az esztergomi erdőgazdaság dolgozói

8 Vid Szl/Jné MI NI

Ünnepi szakszervezeti napon választották meg Dömösi István erdői munkást a megyei küldöttválasztó értekezletre. Az erdőgazdasági dolgozók szakszervezetének megalakításával kapcsolatban munkafelajánlásokat is tettek. Erdősítési tervüket már 100 százalékra teljesítették. Vállalták, hogy az év végéig újabb 220 hold területet fásítanak be.

x x x

/Folyt.köv./ T

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1951. december 27. 6 óra 35 perc

/Az osztorgomi erdőgazdaság.....folyt./ 8 Vid Szl/Jné Ml Ni

A franciavágási és huszárokeli erdőgazdaság dolgozói örömmel üdvözölték szakszervezetük megalakulását. A küldöttválasztó gyűlésen nagy számban szólaltak fel a dolgozók.

A megyei küldötttertekezletre üzemegységük egyik legkiválóbb dolgozóját, Csizsár Ferencet választották, akinek átlagteljesítménye 218 százalék. /MTI/

- - -

Több mint kétszeresére emelkedett a könyvtárak száma Tolna megyében az ötéves terv második évében

Vid % KE/m/Jné FT Ni

Tolna megyében a felszabadulás előtt alig volt néhány könyvtár. Ezekben sem voltak klasszikus magyar írók vagy külföldi klasszikusok művei. Mindenütt elsősorban ponyvarogányokat tartottak. Az egykori paksi iparoskör könyvtárában több mint 300 kötet könyvből mindössze 16 volt haladó szellemű.

Az ötéves terv első évében Tolna megyében egy körzeti könyvtár irányítása mellett 65 népkönyvtár ismertette meg a dolgozókkal a magyar, szovjet és a többi haladó írók műveit. Már az első évben mintegy 9000 dolgozó - többségében dolgozó paraszt - kedvelte meg a könyveket.

Az ötéves terv második évében a könyvtárak száma 65-ről 155-re emelkedett és a tavalyi 14.000-el szemben 52.000 kötet könyvből válogathatnak az olvasók. Egy év alatt több mint tízezerrel emelkedett az olvasók száma. Az olvasók 45 százaléka nő. A mintegy 20.000 olvasó 60 százaléka 18 éven aluli.

Nemcsak a községek kaptak könyvtárakat, de a pusztákon is megkezdődött már a könyvtárak létesítése, ahol talán még nagyobb az érdeklődés, mint a nagyközségekben. A Bútaszék melletti Lajvér pusztán a lakók mintegy 40 százaléka könyvtári tag. Szabadidejüket nagyrészt olvasással töltik el a dolgozó parasztok. Kukoricafosztáskor például az uttörőket kérték, hogy olvassanak fel részletket a könyvekből. /MTI/

TL

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1951. december 27.

16 óra 05 perc

Munkaképeségcsökkenést véleményező orvosi bizottságokat szerveznek

1 Bc/Fd/Jné FT K 4

Az egészségügyi miniszter rendeletet adott ki a munkaképeségcsökkenést véleményező orvosi bizottságok szervezéséről. A rendelet kimondja, hogy a dolgozók egységes társadalombiztosítási nyugdíjáról szóló törvényerejű rendelet alapján ellátást igénylők rokkantsági fokának, illetve munkaképessége csökkenésének megállapítására az állami egészségügyi szolgálat tesz javaslatot. Vidéken rendelőintézetenként egy-egy munkaképeségcsökkenést véleményező elsőfoku orvosi bizottságot állítanak fel, Budapesten pedig a szükséghez képest több, de legalább két sebészeti, két belgyógyászati és ideggyógyászati elsőfoku bizottság alakul. Az elsőfoku bizottságok azoknak az ellátást igénylőknek rokkantságára, illetve csökkent munkaképességére vonatkozóan adnak orvosi szakvéleményt és tesznek javaslatot, akiket az SzTK megyei központja hozzájuk utal. Munkaképeségcsökkenést véleményező másodfoku orvosi bizottságokat szerveznek Budapesten, valamint a megyei székhelyeken, továbbá Szegeden, Sopronban és Szentoson. A másodfoku bizottságok azokat az igénylőket vizsgálják felül, akiknek rokkantságáról, munkaképeségcsökkenéséről az elsőfoku bizottság tagjainak véleménye eltérő és végül, ha az elsőfoku szakvéleményt és javaslatot az SzTK megyei központja /kirándoltsága/ aggályosnak tartja. A rendelet 1952. január 1-én lép hatályba. /MTI/

/ellátási kérelmét az elsőfoku bizottságok elutasították, akiknek

Ujabb eljárásokat dolgoztak ki a Tánosies Bőrgyárban import anyagok pótlására

1 gyr/Ho/Jné Kné Hk K + 5

A Tánosies Bőrgyár dolgozói már eddig is sikeres munkát folytattak az importanyagok helyettesítésére. Most újabb eredményekről számolhatnak be: az impregnáláshoz használt hexametilén tetramint hazai bőrnnyvel pótolják. Szikora Lászlónak, a szakma egyik legjobb műszaki dolgozójának ez az újítása évi nyolcvanezer forint megtakarítást jelent.

Az ugynevezett kárpitos bőrök készítésénél a külföldi kolódiumos fodófesték egy részét hazai műanyaggal pótolják. A megtakarítás évi kétszáz ezer forint. A hasított bőrök savtalanításánál kiküszöbölték a szódabikarbóna használatát, helyette hazai krótaport alkalmaznak. /MTI/

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás 1951. december 27.

Bónakig poro

A nődolgozók is helyt állnak a terv teljesítéséért és túlteljesítéséért vívott harcban

1 Gy/Ho/Jné Knó Hk K 4

A Főfiruhagyárban

az elmúlt hetek alatt nem kis részük volt az üzem nődolgozóinak abban, hogy 10.000 férfiöltönyt, több ezer gyerteknadrágot készítettek terven felül. A legjobb munkát végző hetes-szalag csak nődolgozókból áll. A huszas női szalag már teljesítette 1951-es tervét. Kiválik közülük Bucsi Miklósné vasalónő, aki Rákosi Mária beszéde óta 180 százalékról 242 százalékra fokozta teljesítményét. A huszonnyolcas női szalag náha csak nemrég alakult, szintén kitett magáért: valamennyi tagja túlteljesíti már a 100 százalékot. A női művezetők is jó munkát végeznek. Így Bárány Ida szalagja mellett senki sem teljesít száz százalékot alul.

Az Újpesti Bőrgyár

dolgozói felajánlották, hogy 1951-es tervüket december 21-re befejezik. Felajánlásukat már december 15-re teljesítették. A jó eredményben nagy részük az üzem nődolgozóinak. Az MDSz kezdeményezésére a "Nők a tervért" mozgalom keretében a női dolgozók egyhetes műszakot tartottak, amelyen eddigi 120,7 százalékos átlagteljesítményüket 125 százalékra emelték. /MTI/ /volt

---

A 44/5-ös építőipari vállalat dolgozói a beralapfelhasználás körüli hiányosságok megszüntetésével is készülnek a jövőévi terv maradéktalan teljesítésére

1 Ka/PV/Jné Li Hk K 4 + 3

Népgazdaságunk fejlődése érdekében a beralapnak minden üzemben, vállalatnál arányban kell állni a tervteljesítéssel. Ezen a téren komoly hiányosságok voltak a budapesti 44-es állami Építőipari Tröszt 5-ös számú szakipari vállalatnál, ahol az egész részleg beralap felhasználása nem állt arányban a tervteljesítéssel. A kísérlet számú vízvezeték-szerelő-részlegnél októberben 126 százalékos tervteljesítés mellett a túlórák miatt 161,6 százalékos volt a beralapfelhasználás. Még nagyobb volt a hiba az ugyancsak esekélylétszámú villanyszerelő dolgozóknál, ahol a 122,5 százalékos tervteljesítéshez 214,9 százalék beralapot használtak fel. Ennek következtében októberben az egész vállalatnál négy százalékkal volt magasabb beralapfelhasználás a tervteljesítésnél.

/Folyt. köv./ TL

K T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1951. december 27.

6 óra 50 perc

/A 44/5-ös építőipari vállalat.....folyt./ 1 Ka/PV/Jné L. Hk K 4

A vállalat dolgozói legfontosabb feladataiknak tartják ennek a hibának gyors kiküszöbölését. Az időelvezők és norma megállapítók már is egész sor munkájál megszüntették azt a szabályellenes eljárást, hogy ugyanarra a munkára esetenként más-más időt és bért állapítsanak meg. Így a régi, becsült normák kiszorításával, ma már minden dolgozó, munkája megkezdése előtt pontos normaidőmegállapítással ellátott munkautalványt kap, ami megkönnyíti az előírások betartásának rendszeres ellenőrzését is.

Mindozeknek az új intézkedéseknek bevezetésével már javult a helyzet a villany- és /szerelő dolgozóknál. November hónapban a 44/5-ös vállalatnál már 0.6 százalékkal csökkent a bérleptülpés az előző hónapokhoz viszonyítva. Most, az ötéves terv harmadévi előirányzatának jó teljesítésére készülve, az ellenőrzés megjavításával, a számlázásoknál mutatkozó hiányosságok megszüntetésével, a vállalatnál fokozott harcot indítottak ennek a hibának teljes megszüntetésére. /MTI/ /Vizvezeték

TL

K T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1951. december 27.

6 óra 50 perc

/A 44/5-ös építőipari vállalat.....folyt./ 1 Ka/PV/Jné Li Hk K 4

A vállalat dolgozói legfontosabb feladatuknak tartják ennek a hibának gyors kiküszöbölését. Az időlemezők és norma megállapítók már is egész sor munkájál megkezdték azt a szabályellenes eljárást, hogy ugyanarra a munkára esetenként más-más időt és bért állapítsanak meg. Így a régi, becsült normák kiszorításával, ma már minden dolgozó, munkája megkezdése előtt pontos normaidőmegállapításal ellátott munkautalványt kap, ami megkönnyíti az előírások betartásának rendszeres ellenőrzését is.

Mindozeknek az új intézkedéseknek bevezetésével már javult a helyzet a villany- és /szerelő dolgozóknál. November hónapban a 44/5-ös vállalatnál már 0.6 százalékkal csökkent a bérdap-tullépés az előző hónapokhoz viszonyítva. Most, az öt éves terv harmadik évi előirányzatának jó teljesítésére készülve, az ellenőrzés megjavításával, a számlázásoknál mutatkozó hiányosságok megszüntetésével, a vállalatnál fokozott harcot indítottak ennek a hibának teljes megszüntetésére. /MTI/ /Vizvezeték

TL

M T I B E L F Ö L D I I R A T

B 12. sz. híradás

1951. december 27.

12 óra 55. perc

Időjárás-jelentés

a M. /M. I.

A Meteorológiai Intézet jelenti december 27.-én, esütörtökön délben 12 órakor:

Az enyhe idő tovább tart

Az óceáni légtömegek csapadékhullások kíséretében továbbra is az Északi - és Keleti-tenger vidékén át nyomulnak Kelet felé. Ugyanakkor enyhébb szubtrópusi eredetű levegő áramlik a Balkán-félsziget és a Kárpát-medence fölé esőket oltozva főleg az Alpok Keleti lejtői előtt.

Hazánkban szerdán a Dunántulon volt még egy-két helyen ködképződés, ami azonban a délkelet felől érkező esőzés hatására eloszlott. A lehullott csapadék mennyisége Szombathelyen és Körmondon 13, Szentgotthárdon 11, Kapuváron 10 mm. A hőmérséklet nap közben Pápán 10, Nagykanizsán és Békéscsabán 9, általában az ország nyugati és déli részén 5-8, máshol 1-4 fokra emelkedett. Esütörtök reggelre az északi megyékben mínusz 1-mínusz 4 fokos fagyok alakultak ki.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 1.0 fokkal magasabb, a legnyomás napi középértéke 6.1 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten esütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 4 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás pénteken estig: Felhőfelvonulások, sok felé eső. Mérsékelt időnként élénkebb szél. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: péntek reggel: plusz 1-plusz 4, délben 7-10 fok között. /MTI/

---

S

M. T. I. B. E. I. F. O. I. D. I. E. I. R. S. K.

B 13. kiadás

1951. december 27.

13 óra 10 perc

A Termelőszövetkezetek és géppálmások országos tanácskozása

t. Kb./Hm. Ki. Ie

Csütörtökön reggel ünnepélyes keretek között nyitotta meg az M. T. I. B. E. I. F. O. I. D. I. E. I. R. S. K. székházban a Termelőszövetkezetek és géppálmások országos tanácskozása. A termelőszövetkezetek és csoportok 360, a géppálmások 100 dolgozója jött el erre a tanácskozásra, hogy megvitassák a termelőszövetkezeti mozgalmunk megszilárdításának kérdéseit.

A múlt évben tartott első tanácskozáson a küldöttek 1500 termelőcsoportot képviseltek. Most már 4652 termelőszövetkezetben és csoportban 1,500 000 holdon gazdálkodó 236.500 dolgozó paraszti család, továbbá 568 géppálmás dolgozó képviselője ében ültek össze a tanácskozás résztvevői.

Az ünnepélyes megnyitón részt vett Dobi István, a minisztertanács elnöke, a Termelőszövetkezeti Tanács elnöke, Hogeács András, az I. DP Politikai Bizottságának tagja, miniszter-helyettes, Szabó Piroška, az Elnöki Tanács titkára, Erdei Ferenc főművelésügyi miniszter, Hazi Árpád belügyminiszter, Dögei Imre, az Országgyűlés elnöke, a SZÖVOSZ elnöke, Keresztes Mihály, a főművelésügyi miniszter első helyettese, Márczisz Antal miniszter-helyettes, Latocsi János a Termelőszövetkezeti Tanács titkára.

A tanácskozást Márczisz Antal miniszter-helyettes nyitotta meg, majd Dobi István, a minisztertanács elnöke mondott megnyitó beszédet.

Hangsúlyozta, a termelőszövetkezetek és géppálmások dolgozói múlt év januárban tartott tanácskozása óta nagy utat tettünk le. Akkoriban - mondotta - még a termelőszövetkezeti mozgalmunk kibontakozásának és géppálmásaink fejlesztésének csak kezdetén álltunk. A szövetkezés gondolata akkor már részt vett a gazdaságban, az elmaradott gazdálkodásnak a falán. Az akkori másfél ezer termelőcsoport azonban még az egyéni gazdálkodók/teherre övezte körül. Valamennyi termelőcsoport olyan hatást tett, mint az őratorny, amelyből már a jövő fénye világít. Be az új nagytüzetek még az első idők nehézségeivel küzdöttek.

Múlt évi tanácskozásunk <sup>/hatalmas</sup> óta a termelőszövetkezeti mozgalom gyökerei megszilárdultak, halvány elágazások elérték a legmélyebb rétegeket is és ugyanakkor maga a mozgalom fává terelődött, amely gyorsan hajt friss, erős lombokat. Géppálmásaink száma megnövekedett, működésük kiszélesedett és megjavult.

/Folyt. köv./

B 14. kiadás

1952. december 27.

13 óra 30 perc

/Termelőszövetkezetek és gépalomások... I. 6. 37./ K8/Jné/Hm Ie

Ma már általános a vélemény, hogy a gépalom és a mezőgazdaság lelke, a traktorista a dolgozó paraszt leghívebb szövetségese.

Még kedvezőbb a kép, amely tanácskozásunk időpontjában a termelőszövetkezeti mozgalom terén tárul elénk. Ma már nem akad egyetlen falu sem hazánk földjén, ahol csak hírből ismernék a szesz fogalmát. Ma már minden gazdálkodó saját szemével győződhet meg a valóságról, saját tekintetével mérheti fel, akkorára növekedett községében vagy esetleg a szomszédos házában a szesz búzája, hány ezer forintot, hány házba búzát vitt haza komlós, testvére, ismerőse az évvégi zárszámadás alkalmával. Már széleskörben mutatkozik meg a nagyobb terméseredményekben és a nagyobb jövedelmekben is azoknak a magasabbfokú termelési eljárásoknak a fölénye, amelyeket ezek a gazdaságok alkalmaznak. Ez érthetővé teszi, miért változott meg alapvetően dolgozó parasztágunk mag tartása a termelőszövetkezet irányában, miért fordult felé bizalommal és reménységgel, miért látja benne jövője életének biztos alapját.

Ezek a nagy eredmények azonban nem hullottak az égből. Keményen meg kellett küzdenünk értük. De azt is meg kell mondanunk, hogy mindezt az az állandó és felbecsülhetetlen értékű támogatás tette lehetővé részünkre, amelyben a nagy Szovjetunió és népünk nagy barátja, a bölcs, a forrón szeretett Szóvalin részesei tettek bennünkre. A Szovjetunió a szabadságot vitte ki szemünkre és megmutatta a féltlen példát, hogy van a világon olyan ország, ahol a dolgozó parasztnak boldog és büszke sors jut osztályrészül. A Szovjetunió nyitotta meg kollektívizáció útját tudásra szomjas parasztküldötteink előtt és küldte el mezőgazdaságának élenjáró fiait, tanácsadóit a mi falvainkba. A Szovjetunió nélkül a mi dolgozó parasztságunk ma is semmi volna, urak kaparongya volna, most pedig uraföldjének és a szövetkezés útján napfényes holnap felé halad előre.

A nagy eredményekben továbbá az a tény is tükröződik, hogy a dolgozó parasztságot szövetségese, a munkásosztály vezeti, a Magyar Dolgozók Pártja jár az élen, amely ismeri az utat, hősiességgel harcol és minden áldozatot meg hoz érte. Jelenkezik mindébben a nép államának rendszeres táogatása is. De külön is mély hálával tartozik dolgozó parasztságunk szeretett édesatyjának, Rákosi Mátyás elvtársnak, aki kifoghatatlan gondoskodással fordul a falu népe felé, irányt szab és utat mutat. Most már a példák százezrei győzik meg a dolgozó parasztságunkat arról, hogy aki Rákosi elvtárs szavára hallgat, az boldogul.

Dobi István ezután megemlékezett arról, hogy a napokban kezdte meg működését a Termelőszövetkezeti Tanács, amelybe a termelőszövetkezetek élenjáró képviselőit és a termelőszövetkezetek ügyeivel foglalkozó szakembereket vonták be. Ez a szervezet jelentős támoga-

/Folyt. köv./

B 15., kiadás

1951. december 27.

13 óra 30 perc

/Termelőszövetkezetek és gépátvitel... 3. Elm. / Ks/Jné/Hm Ie

tást tud majd nyújtani az előtünk álló feladatok megoldásához.

Utalt erre, hogy feladateinket csak harc árán oldhatjuk meg. A kulákokra - mondotta - már döntő csapásokat mérünk, de emilyen mértékben megfogytak az erejük, olyan mértékben megnövekedett az élekeseredésük. Ezért óvaskodni kell tőlük, hogy ezt a veszélyt lebecsüljük és nyitva kell tartani szemünket.

- A termelőszövetkezetek megszilárdítása az a döntő kérdés, amelynek megoldására erőnk javát kell szánnunk. Erre figyelmeztet bennünket Rákosi Mária is ebben a beszédében, amelyet a Magyar Dolgozók Partija Központi Vezetőségének 1951. évi november 30-i ülésén mondott. Ha ezt megoldjuk, akkor megépítjük a további előrelépés biztos alapját, akkor néhány hónap múlva új tizezrek, majd új száz- ezrek következnek a példát, akkor fejlődésünket meggyorsítjuk és még közelebb jutunk a szocializmus társadalmának megvalósításához, amelyben annyi évszázad könnye és keserve, emberélet megalkotása és hősiesség áldozata után - végre megtaláljuk méltó helyét, anyagi biztonságát, erkölcsi megbecsülését és a művelődés kincsait dolgozó parasztságunk.

Dobi István beszédét többször szakították félbe a felzúgó taps és éljenzés. A tanácskozás résztvevői helyükről felállva, hosszú percekig átünnepezték a Szovjetuniót, Szólin generálisizmuszt és Rákosi Mária.

Ezután Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter tartotta meg beszámolóját.

/Folyt. köv./

A Meteorológiai Intézet jelentése

§ Hm Ie a fűtés alapjául szolgáló napi középhőmérsékletéről december 28-án, pénteken a várható középhőmérsékletet Nógrád, Heves, Hajdu-Bihar, Szabolcs-Szatmár és Borsod-Abaúj-Zemplén megyékben 4 Celsius fok, máshol 4 Celsius fok fölé lesz.

MHI/

---

5

M T I - B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951. december 27.

13 óra 30 perc

/Termelőszövetkezetek.... 3. folyt./ 9 M. Gp

- A termelőszövetkezetek és gépellomások dolgozóinak első tanácskozása óta két esztendő telt el, munkában, harcokban gazdag két év, olyan eredményekkel, amelyek országunk egész arculatát megváltoztatták és népiünk életét hatalmas lépésekkel vitték előre a szocialista építés útján. Országépítő öt éves tervünket felemeltük és a felemelt terv első két évi feladatait nemcsak teljesítettük, hanem számos területen túl is teljesítettük. A hatalmas úton építő munkában szocializmust építő iparunk jár az élen. Munkásosztályunk hősies munkájával olyan fokra fejlődött iparunk, hogy az év végére már elértük azt, amit öt éves tervünk, mint előrendelt célt tűzött országunk elé, azt, hogy mezőgazdasági országból ipari országgá lettünk. Ez teremtette meg egyik alapvető feltételét annak, hogy mezőgazdaságunk szocialista építése is óriási lépéseket haladjon előre és bár ipari fejlődésünk mögött elmaradt, mégis nagyarányú, soha országunk történetében még nem ismert mértékű fejlődést ért el. A két évre visszatekintve elmondhatjuk, hogy mezőgazdaságunk szocialista építésében is sikeresen haladtunk előre azon az úton, amelyet a Párt II. Kongresszusa meghatározott és amelyen vezet bennünket új eredmények, új sikerek felé a mi forrón szeretett tanítónk, dolgozó népiünk anyja, Rákosi Mátyás elvtárs.

- Első országos tanácskozásunk óta termelőszövetkezeti mozgalmunk nagyarányú fejlődéséről a következő számok beszélnek. Termelőszövetkezeteink és termelőszövetkezeti csoportjaink száma 1.530-ról 4.652-re, a termelőszövetkezeti tagoké pedig 46.000-ról 350.000-re emelkedett. Termelőszövetkezeteink ma már köröken 1.800.000 kh szántóterületen gazdálkodnak, az 1950 januári 250.000 kh-val szemben. Meggyémértékben megnövekedett termelőszövetkezeteink állattállománya, valamint gazdasági felszerelése és gazdasági épületekkel való ellátottsága is. A két év előttinéz kétszer a termelőszövetkezetek száma háromszorosára, és területük hatszorosára növekedett.

- A számszerű növekedéssel együtt jelentős volt a fejlődés termelőszövetkezeteink gazdálkodásában, a termelőszövetkezeti gazdaságok megerősödésében, gazdálkodásuk eredményességében is. Ezt a fejlődést a következő számok jellemzik. A termelőszövetkezetek vagyona a két év előttinéz 11-szeresére, a szövetkezeti alapok értéke 27-szeresére, az üzemi alapok értéke 23-szorosára emelkedett. Jelentősen növekedett a termelőszövetkezeti tagok jövedelme és az egy munkagyságra eső jövedelemrészesedés értéke is. Egy munkagyságra 1949-ben országos átlagban 17.50 forint volt, 1951-ben 25.24 forint, s ehhez hozzá kell tenni, hogy az idei jövedelemrészesedés nagyobbik fele termelésbeli részesedés volt. /folyt.öv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 17. kiadás

1951. december 27.

13 óra 35 perc

/Termelőszövetkezeti .... 4. folyt./ § M. Gp

A szorgalmas termelőszövetkezeti tagok ez évben nagymennyiségű terményrészcsődést vihettek haza. Termelőszövetkezeteink gazdasági megerősödése általában nagyarányú volt, az élenjáró szövetkezetek pedig elérték azt, hogy évi jövedelmük meghaladja a tízmillió forintot, tehát joggal nevezhetők millionos szövetkezeteknek. Ezek közül ki kell emelnem az ország első nagy termelőszövetkezetét: a turkvevei "Vörös Csillag"-ot. Termelőszövetkezeteink ezévi terméseredményei jelentősen magasabbak az 1949 évi terméseredményekénél és jóval nagyobb arányban haladják meg az egyéni gazdálkodók terméseredményeit. Mindezek az eredmények nem maradtak hatás nélkül egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztságunkra. Anogy ismeretessé váltak a szövetkezeti gazdálkodás ezévi eredményei, úgy élénkül meg újra az érdeklődés a szövetkezetek iránt és november, december hónapokban fokozatosan növekedett a belépők száma. Megnyilvánul ez abban is, hogy állandóan emelkedik termelőszövetkezeti községeink száma. Ez év végére az ország termelőszövetkezeti városainak és községeinek a száma már meghaladta a háromszázat.

- Mi tette lehetővé azt, hogy az elmúlt két év alatt termelőszövetkezeti mozgalmunk mind kiterjedésében, mind gazdasági megerősödésében ilyen nagy utat tett meg? Mindenekelőtt az, hogy dolgozó parasztságunk százezres tömegei megértették a párt és a kormány útmutatását, felismerték a társas nagyüzemi gazdálkodás hatalmas lehetőségeit, a dolgozó parasztság felomlásának egyetlen útját. Termelőszövetkezeteink elért eredményei arról is tanuszkodnak, hogy a termelőszövetkezetekbe tömörült dolgozó parasztság sikeresen kezdi megtanulni a társas nagyüzemi gazdálkodás módszereit és nagyobb részben megfogadta pártunknak, kormányunknak azokat a tanácsait, amelyek termelőszövetkezeteink megszilárdítására, a termelőszövetkezeti gazdaságok megerősítésére, termelési színvonaluk emelésére irányultak. Termelőszövetkezeteink eredményesen álltak a nagyüzemi gazdálkodás lehetőségeivel és saját erőjükből, saját kezdeményezésükből nagymértékben erősítették a nagyüzemi gazdálkodás alapjait. A szövetkezeti alapok hatalmas növelése és a nagyarányú házi építkezés eredményei mind arról beszélnek.

- Döntő tényezője volt azonban elért eredményeinknek az az állami segítség is, amelyet a párt javaslatai és útmutatása alapján Népfőntársaságunk állami szervei nyújtottak termelőszövetkezeteknek.

/folyt. öv./ T

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 18. kiadás

1951. december 27.

13 óra 35 perc

/Termelőszövetkezetek.... 5. folyt./ § Mk Gp

- A legnagyobb segítség termelőszövetkezeteink számára a gépállomások munkája, a gépállomások gépi erejének segítségével termelésükben. Míg 1950 januárjában gépállomásaink körében 3.500 traktorral és 450 vontatóval, 3.900 traktorukéval, 4.800 vetőgéppel és 1.300 cséplőgéppel segítettek termelőszövetkezeteink termelését, addig ma 8.500 traktorral, több mint ezer vontatóval, 8.700 traktorukéval, köztük 2.000 elohantós ekével, a fogatos vetőgépek mellett 1.200 traktorvontatású vetőgéppel, 7.600 kultivátorral, 1.200 aratógéppel, 6.100 cséplőgéppel és 50 kombájjal támasztják alá termelőszövetkezeteink gazdálkodását.

- A két év alatt összesen közel 1 milliárd forint és szegű kölcsönt adtunk termelőszövetkezeteinknek. Különösen nagy segítséget nyújtott termelőszövetkezeteinknek az a támogatás, amit többéves természetbeni törlesztésre állatállományban kaptak. A két év alatt összesen 10.600 lovat, 48.000 szarvasmarhát, 107.000 juhot és 54.000 sertést kaptak ilyen támogatás formájában.

- Az országunkat felszabadító nagy Szovjetunió szocialista mezőgazdaságának közvetlen példája és gyakorlati útmutatója volt az a hatalmas és további segítség, amely lehetővé tette, hogy az elmúlt két év alatt ilyen arányú fejlődést érjünk el. Első országos tanácskozásunk óta két 200 tagú parasztküldöttségünk járt a Szovjetunióban és ott közvetlenül megismerhette a kolhozok, a gép- és traktorállomások, a szovhozok munkáját és közvetlenül tanulhatott útmutató tapasztalataikból. Ugyanílyen közvetlen segítségére volt termelőszövetkezeti mozgalmunknak a kárpátukrajnai magyar kolhozparasztdelegáció látogatása az elmúlt évben és a Szovjetunió mezőgazdasága élenjáró dolgozóinak küldöttsége ez évben. Ezek a látogatások a szovjet szocialista mezőgazdaság élenjáró tapasztalatainak átadásával segítettek termelőszövetkezeteink gazdálkodásának fejlődését, megerősödését éppen úgy, mint az egyéni gazdálkodók meggyőződésének megérlelését és a szövetkezeti gazdálkodás útjára való rátérésüket. A Szovjetunió állandó segítségével közvetlenül érezhettük a mi legfőbb tanítóinknak, népünk nagy barátjának, Sztálin elvtársnak személyes gondoskodását és útmutatását.

- Az elért eredmények és a kezdeti nehézségek figyelembevételével mit kell legfőbb feladatunknak tekinteni? Azt, amit pártunk és államunk vezetése már az év kezdete óta tanácsol szövetkezeteinknek. Rákosi elvtárs mondotta a II. kongresszuson: "...az első és legfontosabb feladatunk megerősíteni a már meglévő termelőszövetkezeteket és gondoskodni róla, hogy ezek a szövetkezetek jó példáikkal, jó eredményeikkel vonzzák a dolgozó parasztságot".

L /folyt. köv./

M F I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1951. december 27.

13 óra 40 perc

/Termelőszövetkezeti.... 6 folyt./ y Mr Gp

Azokat a feladatunk itt az Országos Tanácskozásán is, hogy termelőszövetkezeteink és gépállomásaink belső szervezeti megszilárdításának és gazdasági megerősítésének a kérdéseit és feladatait vitassuk meg, hogy már meglévő termelőszövetkezeteink gazdálkodásának mintaszerevé fejlesztését és gépállomásaink munkájának további megjavítását minél nagyobb mértékben elősegítsük. Milyen sikerrel halad előre termelőszövetkezeteink gazdálkodása, milyen sikerrel győzik le kezdeti nehézségeiket, milyen mértékben növekednek eredményeik, olyan mértékben ragadja magával a vonzó példa ma még egyéni gazdálkodást folytató dolgozó parasztságunkat is.

- Nem kevés azoknak az elenjaró szövetkezeti munkásoknak a száma, amelyekben már jó a vezetés, szilárd a munkaszervezet, a tagság állandóan részt vesz a munkában és már ebben az évben is olyan termelési eredményeket értek el, amelyeket meggyőző és vonzó példaként állanak egyéni gazdálkodást folytató dolgozó parasztságunk előtt. Az ilyen szövetkezetekben természetesen a szövetkezeti vagyon is nagy arányban gyarapodott és a szövetkezeti tagok természetbeni és pénzübeli jövedelmérésesedése is olyan mértékű, amelyet egyéni gazdálkodók nem tudnak elérni. Ezek azonban még csak az élönjáró, példamutató szövetkezetek. Termelőszövetkezeteink nagyobb része még küzd a kezdeti nehézségeivel és sem vezetésük, sem munkaszervezetük nem tekinthető megszilárdultnak, sem pedig termelési színvonaluk nem éri el azt a fokot, amelyet termelőszövetkezeti gazdaságban el kell érni. Ez pedig érinthetően visszatartja az egyéni gazdálkodást a belépéstől.

- Minden termelőszövetkezet sikeres gazdálkodásának a legelső feltétele, hogy jól kidolgozott, helyesen megállapított termelési terve legyen. A jó terv az eredményes gazdálkodás alapja és a jó tervnek olyannak kell lenni, amely megfelel a termelőszövetkezeteinkkel szemben támasztott népgazdasági követelményeknek és elősegíti a termelőszövetkezet gazdasági erősödését, a közös szövetkezeti vagyon gyarapodását és a tagok jövedelmének növelését. A jó terv, a szocialista módon elvégzett tervezés az alapja annak, hogy egy-egy szövetkezeti gazdaság teljesíteni tudja kötelezettségeit, gyarapítani tudja a közös szövetkezeti vagyont, elegendő jövedelmérésesedést tudjon osztani tagjainak és eredményeivel meggyőző példája legyen a szövetkezeti gazdálkodás magasabbrendűségének.

- Ezért a jövő évi tervezés munkáját kell a most következő időszakban a termelőszövetkezetek egyik legfontosabb munkájának tekintenünk. Melyek azok a legfőbb fogyatékosságok, amelyeket eddig tapasztaltunk és amelyeket most feltétlenül segíteni kell? Az egyik az, hogy eddig a tervet nagyon sok helyen bürokratikusán, az irodában készítették el az elnök és az agronómus, s még jó, ha a gépállomás agronómusa részt vett a munkában.

/folyt. öv./ T

B 20. kiadás

1951. december 27.

13 óra 40 perc

/Termelőszövetkezetek.... 7. folyt./ § Mk Gp

Változtatni kell a tervezésnek ezen a módján és a jövő évi termelési tervet a brigádvezetőkkel és a termelőszövetkezet tagjaival együtt kell kidolgozni.

- Másik javítanivaló a tervezés munkáján a járási tanácsoknál van. Járási tanácsaink mezőgazdasági osztályai az elmúlt évben gyakran elövétték azt a hibát, hogy a járási tervet gépiesen, a helyi körülmények figyelembe nem vételével bontották a termelőszövetkezetekre és egy-egy termelőszövetkezetnek olyan termelési feladatokat adtak, amelyek nem egyeztethetők össze a szövetkezet adottságaival. A most folyó tervező munka során ezen is javítani kell és ez egyformán mulit járási tanácsaink mezőgazdasági osztályain és termelőszövetkezeinken.

- Fontos követelmény, amit a tervező munka során figyelembe kell venni: a termelőszövetkezetek és a gépállomások/tervénél szoros összehangolása. Ez egyaránt feltétele a termelőszövetkezeti terv teljesítésének és a gépállomások jó munkájának. Tudjuk, e téren is van javítani való.

- A tervet azzal a tudattal kell elkészíteni, hogy a termelőszövetkezet üzemterve, jóváhagyás után, törvény, amelynek teljesítése törvényes kötelessége minden termelőszövetkezetnek, minden gépállomásnak és ezenkívül becsületbeli ügyük a nép állmával szemben.

- A termelőszövetkezetek gazdálkodásának alapja a növénytermelés. Mindenekelőtt a növénytermelési tervét kell tehát úgy kidolgozni, hogy az biztos alapját képezze a kötelezettségek teljesítésének, a szövetkezeti állattenyésztésnek, a tagok háztáji szükségletei ellátásának és a tagság jövedelmének. A legnagyobb jelentőségű tényező a növénytermelési terv végrehajtásának téren a gépi munka. Termelőszövetkezeiteinkben a gépi munkát csaknem teljes egészében a gépállomások gépei végzik el. Azt kell tehát elsősorban elérni, hogy mindenütt pontosan összehangolassuk a termelőszövetkezeti növénytermelési tervet és a gépállomások termelési tervét. Ezt pedig úgy lehet elérni, ha először elkészítik a termelőszövetkezetek üzemtervét és minden gépállomás a hozzá tartozó szövetkezetek üzemterve alapján készíti el a maga termelési tervét.

- A tervek teljesítésének másik döntő feltétele, hogy minden termelőszövetkezet feltétlenül és minden körülmények között hajtsa végre és alkalmazza azokat a legfőbb agrotechnikai szabályokat, amelyek minden sikeres termelésnek az alapját képezik. Az elmúlt évben egyformán láthattunk jó és rossz példákat e téren. Ezért már most a téli időszakától kezdve minden termelőszövetkezetben és minden gépállomáson fel kell készülni arra,

/folyt.öv./

/Termelészövetkezetek.... 8.folyt./ § M k G p

no gy ez nek a munkáknak az elvégzéséhez a szükséges eszközöket és munkeserőt minden körülmények között biztosítsák, mert a legnagyobb mértékben ezen múlik tervük teljesítése.

- A négy termés eléréséhez és a termés állandó növeléséhez azonban fejlettebb, messzöbbségen agrotechnikai szabályok alkalmazása is szükséges. Ezeket már jól ismerjük nemcsak a Szovjetunió kolhozainak és szovhozainak a gyakorlatából, hanem hazai tapasztalatainkból, hazai kísérleteink eredményéből is. A mélyszántásba való gabonavetés, a keresztsorú vetés, a kukorica és a napraforgó négyzetes ültetése és pótbeporzása, a nyári ültetésű burgonya termelése mind olyan módszerek, amelyeket már nem egy termelészövetkezet, sőt itt-ott egyéni gazdálkodó is megpróbált és kiváló eredményeket ért el. Bizonyára vitatják még sok helyen ezeknek a módszereknek a helyességét és eredményességét s ezt nem is lehet rossz néven venni, hiszen még nem látták az eredményt. Vitassák azonban úgy, hogy területük egy részén kísérletezzenek és az elért eredményt hasonlítsák össze a régi módon végzett munkával. Ezen a révén közvetlen gyakorlati tapasztalatból fogják megismerni, hogy milyen mértékben növeli ezeknek az eljárásoknak az alkalmazása a termést, milyen mértékben növelhető gyakran nem is több, hanem kevesebb munkával a szövetkezet vagyona, a tagság jövedelme. Egy követendő példa a sok közül. A karcagi "Bóka" termelészövetkezet 46 holdon négyzetesen ültette a kukoricát és egyrészen a pótbeporzást is elvégezte. Mi lett a kísérlet eredménye? Az, hogy a négyzetes vetésű kukoricával kevesebb volt a kézi munka és a termése 36 mázsa lett holdanként, míg a soros vetésű csak 25 mázsa volt. Azon a területen pedig, ahol a pótbeporzást is elvégezték, további hat mázsa termésföbbletet értek el holdanként. Világos, hogy a karcagi "Bóka" termelészövetkezet jövőre egész területén négyzetesen fogja vetni a kukoricát és a pótbeporzást is egész kukoricavetésben alkalmazza.

- Jelentős eredményeket értünk el néhány új növény termelésével, új kultúra meghonosításával is. A rizs mellett, amely már szinte megszokott, bevezetett terménye számos alföldi termelészövetkezetünknek, ez évben a gyapot termelésével is figyelemreméltó eredményeket értünk el. S a gyapottermelő szövetkezetek jól tudják, hogy ha nem kevés munkájuk volt is a gyapottal, jövedelme is bőségesen kapta utána. Gyapottermelésüket apurunk nyersanyagellátása érdekében évről-évre tovább kell növelnünk, ezért minél több termelészövetkezet vállalkozzon gyapottermelésre mindazonok a területeken, ahol a gyapot termelhető. Az ország más részein most kezdjük az intőföldön termelni a guaipitypangot, a kokszagist.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B.22.kiadás

1951. december 27.

14 óra 5 perc

/Termelőszövetkezetek...9.folyt./ § Mk Gp

- A termelőszövetkezetek gazdálkodásának leggyengébb oldala az állattenyésztés. A legelső tényező ezen a téren az állatállomány lehető leggyorsabb szaporítása. Az állatállomány növelésére több mód van. Ezek közül eddig legnagyobb mértékben gyarapította a termelőszövetkezet állatállományát a tenyésztőrzseket állami juttatása. Bizonyos keretek között, - ahol erre feltétlenül szükség van és ahol ezzel a szövetkezetek gazdálkodását elősegíthetjük, - ilyen segítséget ezután is fogunk nyújtani. Megengedhető azonban, hogy ez legyen a fő módja a közös állatállomány gyarapításának. Növelni kell a szövetkezetek állatállományát egyéb módokon, elsősorban a belépő tagok állatállományának a bevitelével és a meglévő állatállomány szaporulatának gondos felnevelésével. Ezen a téren nagyfokú lazaság uralkodik és sok helyen bevett szokásként könyvelik el, hogy aki belép a termelőszövetkezetbe, a háztáji keretét meghaladó állatállományát eladja. Ez természetesen nem egyeztethető össze a szövetkezeti gazdálkodás alapvető érdekeivel és ennek magán a szövetkezet s ezen keresztül a szövetkezeti tagok látják kárát. Az is megengedhetetlen, hogy az állatbevitelre vonatkozó törvényereji alapszabályokat sok helyen nem alkalmazzák. Az alapszabály ugyanis azt írja elő, hogy az a tag, aki belépésekor állatállományát eladja, köteles eladott állatai értékének 15 százalékát a szövetkezeti alapba befizetni. Eddig ezt nem nagyon alkalmazták. A jövőben azonban ezt nem lehet elnézni a szövetkezeteknek. Minden új belépő taggal világosan meg kell értetni, hogy mennyire saját érdeke is a szövetkezeti gazdaság gyarapítása, a közös állatállomány növelése, ezért minden esetben meg kell győzni arról, hogy háztáji keretét meghaladó állatait, az új termelésig szükséges takarannyal együtt, feltétlenül bevigye a termelőszövetkezetbe. Ha valaki mégis megszegné ezt a szabályt, akkor feltétlenül és minden esetben alkalmazni kell vele szemben az alapszabályban előírt eljárást, tehát be kell fizettetni az állat értékének 15 százalékát a szövetkezeti alapba. Ha pedig ezt nem tenné, a szövetkezeti jövedelemrészvesztéséből kell a megfelelő összeget levonni. További eredményes módja az állatállomány gyarapításának a termelőszövetkezetek saját erejéből történő vásárlás. Állami kölcsönt is kaphatnak termelőszövetkezetünk erre a célra, azonban a hitel a következő évek gazdálkodását terheli meg. Ezért az a szövetkezet jár el helyesen, amely a lehető legnagyobb mértékben saját erejéből vásárol állatokat, ezzel a szövetkezet gyorsabb gazdagodását, jövedelmének legeredményesebb növelését segíti elő.

Az állatállomány növelésének legtermészetesebb módja, magától értetődően, a meglévő közös állatállomány szaporulatának a felnevelése és továbbtenyésztése.

/folyt.köv./ §

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 22. kiadás

1951. december 27.

14 óra 5 perc

/Termelőszövetkezetek... 9. folyt./ § Mk Gp

- A termelőszövetkezetek gazdálkodásának leggyengébb oka az állattenyésztés. A legelső tennivaló ezen a téren az állatállomány lehető leggyorsabb szaporítása, az állatállomány növelésére több mód van. Ezek közül eddig legnagyobb mértékben gyarapította a termelőszövetkezet állatállományát a tenyésztőzseli állami juttatása. Bizonyos keretek között, - ahol erre feltétlenül szükség van és ahol ezzel a szövetkezetek gazdálkodását elősegíthetjük, - ilyen segítséget ezután is fogunk nyújtani. Megengedhetően azonban, hogy ez legyen a fő módja a közös állatállomány gyarapításának. Növelni kell a szövetkezetek állatállományát egyéb módokon, elsősorban a belépő tagok állatállományának a bevitelével és a meglévő állatállomány szaporulatának gondos felnevelésével. Ezen a téren nagyfokú lazaság uralkodik és sok helyen bevett szokásként könyvelik el, hogy aki belép a termelőszövetkezetbe, a háztáji keretét meghaladó állatállományát eladja. Ez természetesen nem egyeztetendő össze a szövetkezeti gazdálkodás alapvető érdekeivel és ennek magán a szövetkezet s ezen keresztül a szövetkezeti tagok látják kárát. Az is megengedhetetlen, hogy az állatbevitelre vonatkozó törvényerejű alapszabályokat sok helyen nem alkalmazzák. Az alapszabály ugyanis azt írja elő, hogy az a tag, aki belépésekor állatállományát eladja, köteles eladott állatai értékének 15 százalékát a szövetkezeti alapba befizetni. Eddig ezt nem nagyon alkalmazták. A jövőben azonban ezt nem lehet elnézni a szövetkezeteknek. Minden új belépő taggal világosan meg kell értenni, hogy mennyire saját érdeke is a szövetkezeti gazdálkodás gyarapítása, a közös állatállomány növelése, ezért minden esetben meg kell győzni arról, hogy háztáji keretét meghaladó állatait, az új termésig szükséges takarmánnyal együtt, feltétlenül bevigye a termelőszövetkezetbe. Ha valaki mégis megszegné ezt a szabályt, akkor feltétlenül és minden esetben alkalmazni kell vele szemben az alapszabályban előírt eljárást, tehát be kell fizettetni az állat értékének 15 százalékát a szövetkezeti alapba. Ha pedig ezt nem tenné, a szövetkezeti jövedelem részesedéséből kell a megfelelő összeget levonni. További eredményes módja az állatállomány gyarapításának a termelőszövetkezetek saját erejéből történő vásárlás. Állami kölcsönt is kaphatnak termelőszövetkezeteink erre a célra, azonban a hitel a következő évek gazdálkodásait terheli meg. Ezért az a szövetkezet jár el helyesen, amely a lehető legnagyobb mértékben saját erejéből vásárol állatokat, ezzel a szövetkezet gyorsabb gazdálkodását, jövedelmének legeredményesebb növelését segíti elő.

Az állatállomány növelésének legtermészetesebb módja, magától értetődően, a meglévő közös állatállomány szaporulatának a felnevelése és továbbtenyésztése.

/folyt.köv./ §

/ Termelőszövetkezetek.. 10. folyt./ 5 Mk Gp

E téren számos termelőszövetkezetünk szép eredménnyel dicsekedhet. Tapasztalhatunk azonban ellentéző jelenségeket is. Non egy termelőszövetkezetben elővetik azt a hibát, hogy a közös állatállomány szaporulatából, elsősorban sorsállományból, olykor borjából is, a tagok háztáji használatára adnak el, vagy juttatnak állatot. Bármennyire fontosnak tartjuk a háztáji gazdaságot és helyesdjük, sőt szükségesnek tartjuk annak a fejlesztését is, mégis az ilyen eljárás legteljesebb mértékben hibásnak kell. Csalogatók ellensége az a szövetkezet s ezen keresztül tagjainak is hátrány, amely ilyen módon elhordálja közös állatállományát s ahelyett, hogy mint gazdasági megerősödésnek legfontosabb alapját, növelné állatállományát, ilyen módon apasztja azt. Ezért szembe kell szállni az ilyen eljárással és a közös állatállomány szaporulatára, annak a szövetkezetben belül való felnevelésére és szaporítására a lehető legnagyobb gondot kell fordítani.

Állattenyésztési terveiket különösen nagy gondot kell elkészíteni szövetkezeteinknek a következő évre. Népgazdasági terveink igen nagymértékű fejlesztést követelnek meg állattenyésztésünkben, hogy ipari jellegűvé lett országunk élelmezését, közellátását biztosítani tudjuk.

- Elengedhetetlen tennivaló az, hogy az állattenyésztés leggyorsabb, legalapvetőbb zootechnikai szabályait minden termelőszövetkezet teljes mértékben alkalmazza. A kelte takarmányozás, az állatok megfelelő elhelyezése, tehennél az egyedi takarmányozás bevezetése, az istállók tisztántartása és a rendszeres gondozás biztosítása olyan feltételei a sikeres állattenyésztésnek, amelyeket egyetlen szövetkezet sem mulaszthat el. Ezen túlmenően három tényezőt is meg kell követelni a sikeres állattenyésztésnek, amelyek egyike a sorsállományban az expresszizálás bevezetése, a másik a tehénésztekben a napi többszöri, de legalábbis háromszori fejés bevezetése, továbbá a borjak mesterséges felnevelése.

- Termelőszövetkezeink állattenyésztésének legkritikusabb pontja a takarmányalap biztosítása. Általában két okra vezethető vissza a takarmányalap elégtelensége. Az egyik az a helytelen elv, ami igen sok termelőszövetkezetben még ma is uralkodik, hogy állami juttatásból, központi készletből varják takarmány szükségletük ellátását. A kezdeti időben átmenetileg valóban megemlékező takarmányt juttattunk termelőszövetkezeinknek állami készletből. Ez azonban teljes mértékben tarthatatlan akkor, amikor állami gazdaságaink és ipari tényező gazdaságaink nagymértékben megnövekedtek és a központi takarmánykészlet ezek ellátására szükséges. Termelőszövetkezeinkben a legelősebben szembe kell szállni ezzel a helytelen felfogással és minden termelőszövetkezetnek meg kell tanulnia azt,

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1951. december 27.

14 óra 25 perc

/Termelőszövetkezetek...II.folyt./ § Mlk Gp

hogy takarmányszükségletéről sajátmagának kell gondoskodnia, állattenyésztése takarmányalapját sajátmagának kell megteremtienie. A másik forrása a takarmányalap elégtelenségének az, hogy igen sok termelőszövetkezet állattenyésztésre való tekintet nélkül tervezte meg vetéstervét. Ebben nem kevés helyen hibásak járási tanácsaink, mezőgazdasági osztályai is, mert nem egy helyen olyan növények termelésére próbálták a termelőszövetkezetet, amelyek elvonták a földterületet a kello mennyiségű takarmány megtermelése elől. Ezt a gyakorlatot sem lehet tovább fenntartani. Minden termelőszövetkezet vetésterve elkészítésénél úgy számoljon, hogy a vetéstervben előrendelt terület jusson a tervbevetett állatállomány takarmányozására.

- Azzal természetesen számolni kell, hogy a sokoldalú növénytermelési szükséglet folytán nem fog bőségesen jutni terület takarmánytermelésre. Ezért az elengedhetetlenül szükséges földterület biztosítása mellett a takarmánytermelés növelésének minden egyéb módját is meg kell ragadni, hogy a takarmányalapot ilyen módon is növelhessük.

- Egyik legfőbb ezek közül a silózás. Termelőszövetkezetünk ez évben már nagyobb takarmánymennyiséget silóztak, azonban sok helyen még mindig huzódoznak a silózás alkalmazásától és legtöbbször azt a kifogást emelik, hogy nem áll kello mennyiségű építőanyag rendelkezésükre. Ez természetesen csak üres kifogás, mert jól elkészített ároksilóval megközelítőleg olyan jó silótakarmányt lehet készíteni, mint a legdrágább betonsilóban. Jövő évi terveikben feltétlenül meg kell készíteni termelőszövetkezetünknek a silósilósítást.

- Másik alkalmas mód arra, hogy egyéb növények nagyobb kihasználása nélkül növeljük a takarmányalapot, a kettőstermelés minőségi szélesebbkörű bevezetése. Ez évben már e téren is értünk el bizonyos eredményeket. A jövő évben még nagyobb területen kell másodtermelést folytatni a legkülönbözőbb takarmánynövényekből. A közönséges csalánmádától kezdve a korai érésű kukoricáig és a szudáni fülig egész sor van a takarmánynövényeknek, amelyek országunkban is sikerrel termelhetők másodvetésként anélkül, hogy a következő évi főtermény termés-eredményét, megfelelő talajművelés és trágyázás mellett, csökkentenék.

- További fontos tényezője a megfelelő takarmányalap biztosításának a folyamatos zöldtakarmány termelés, a zöld futószalag bevezetése és a lédús takarmányok sokkal nagyobb mennyiségű termelése. Végül pedig a szemestakarmányok termelése. Termelőszövetkezetünkben igen sok helyen elharapódzott az a könnyelmű felfogás, hogy lebecsüli a kukorica termelést és szívesebben helyeznek el más növényeket a vetéstervekben. Világos, hogy ez is helytelen, és a jövő évi tervnél ezt is figyelembe kell venni.

/folyt.öv./

- A termelőszövetkezeti gazdaságok állattenyésztésnek ezt ovábbi fontos előfeltétele a férőhelyek biztosítása, mászóval a termelőszövetkezeti háziépítkezés nagyarányu fejlesztése. Megállapíthatjuk, hogy a háziépítkezés már ebben az évben komoly eredményekkel járt. 600 termelőszövetkezetben dolgozik már építőbrigád és összesen megépült 200 millió forint értékű épületet építettek, alakítottak át, vagy állítottak helyre a maguk munkájával termelőszövetkezeteink. A háziépítkezés munkáját a jövő évben még nagyobb mértékben kell fokozni.

- Kiváló eredményt elért termelőszövetkezeteink mellett jó néhány termelőszövetkezetünk, ebben az évben, azzal vonta magára a figyelmet, hogy főlcje elgazosodott, a termés betakarításával nagymértékben elmaradt és ezzel nem becsületet, hanem saógyent hozott a termelőszövetkezeti gazdálkodásra. A legfőbb oka az ilyen termelőszövetkezetekhez méltatlan és a szövetkezeti gazdálkodással össze nem egyeztethető hanyagságnak csaknem minden esetben a munka szervezetlensége és a munkafegyelem nagymértékű meglazulása volt. Ezzel együtt járt természetesen az is, hogy a szövetkezeti tagok közül számosan nem vettek részt a közös munkában, s különösen nagy számmal kimaradtak a munkából a nők és a családtagok. Ez a szervezetlenség és a munkafegyelemnek ilyen mértékű hiánya, akár könnyelmű, felelőtlen gondolkodásból, akár ellenséges befolyásból származik, mindenképpen olyan veszedelmes tünet, amely a legőbbit ártott termelőszövetkezeteinknek és ha nem szüntetik meg, a legveszedelmesebbé válhat szövetkezeti gazdálkodásunk következő időszakában is. Ezért kiemelkedő jelentőséget kell tulajdonítanunk e kérdésnek és itt az Országos Tanácskozás on is a legnagyobb sulyal és a legnagyobb felelősséget kell a kérdést megvizsgálnunk és az e téren elvégzendő feladatokat megszabnunk.

- A munka szocialista módon való megszervezésének és ezen keresztül a szocialista munkafegyelem megteremtésének legfőbb feltétele az elvégzett munka munkaegységben való számolása és ennek pontos nyilvántartása. Termelőszövetkezeteink nagyjában-egészében már meg is tanulták ezt, azonban alkalmazása körül meg sokféle hibafordul elő. A leggyakoribb az, hogy nem mérik pontosan a munkateljesítést, hanem a közösen végzett munkát egyenlősítve írják a munkában résztvevők javára. Meg kell állapítanunk, hogy ezeket a hibákat folyamatosan és elég jó eredménnyel küszöbölik ki termelőszövetkezeteink. Ma már az a jellemző szövetkezeteinkre, hogy mindonütt láthatjuk a teljesített munkaegységek nyilvántartásának tábláit és azt a tagok napról-napra, hétről-hétre szorgalmasan tanulmányozzák is.

MTI BELFOLDI HIREK

B 2 6. kiadás

1951. december 27.

14 óra 15 perc

/Termelőszövetkezete ....13.folyt./ § III Gp

- Sok panasz érkezik azonban termelőszövetkezeteinkből, hogy a jelenleg érvényben lévő munkaegység táblázat nem világos és számos munka normája nem helyesen van megállapítva. El kell ismernünk, hogy ezek a panaszok jogosak. Éppen ezért munkaegység könyvünket át-dolgoztuk, a Szovjetunióban bevált egyszerűbb rendszerbe foglaltuk és a kifogásolt munkanormákat igazítottuk. Ez a munkaegységkönyv már el is készült és már itt is van az Országos Tanácskozás minden részvevője kezében. A legfontosabb újítás ebben a munkaegység könyvben az, hogy általános országos normakeretet állapítottunk meg, amelyet minden termelőszövetkezet igazgatósága, vagy intéző bizottsága kell, hogy a helyi viszonyokra alkalmazzon.

- A munkaszervezés megszilárdulásának, a munkafegyelem megteremtésének mulasztatlanul fontos esztendő az, hogy a jövedelemelosztás szigorú követelt nem tűrő következetességgel a végzett munka, a teljesített munkaegységek alapján történjék. Minden eltérés ettől a szabálytól súlyosan megbosszulja magát. Például a nyírbátori "Vörös Csillag" termelőszövetkezetben az előlegeket év közben nem munkaegységek szerint, hanem kinék-kinek a követelések szerint adják ki. Így állott elő az a helyzet, hogy Pécsa István, Gyüre Menyhért tagok 1.000 forintot meghaladó összegekkel többet vettek fel előlegként, mint amennyi teljesített munkájuk alapján járt volna nekik. Ugyanakkor a szorgalmasan dolgozó Szabó Károly, aki 459 munkaegységet teljesített, nem kapott meg 2.198 forintot, mert erre már a szövetkezetnek nem futotta a pénz. Ez az eset, mint mindnyájan tudjuk, nem egyelőző álló. Könnyen megérthető, hogy az ilyen teljesen igazságtalan eljárás, amely a szorgalmasan dolgozót sújtja és jogosulatlan elonyban részesíti a kevesebbet dolgozót, a legnagyobb ártka a szövetkezeti életnek és a legveszélyesebb rombolója a munkafegyelemnek, a munka szervezett rendjének és a legjobban elriasztja a termelőszövetkezettől a belépni szándékozókat. Hasonló következményekkel jár az is, ha a terménybeni részesedést nem a teljesített munkaegységek alapján, hanem a tagok követeléseinek szerint osztják szét.

- Másik nagy fogyatékossága a munkaegységek kezelésének és az ennek alapján történő jövedelemelosztásnak, hogy termelőszövetkezeteink még nem barátokoztak meg eléggé a jó munka jutalmazásával és a rossz munka büntetésével. Pedig mind az alapszabály, mind a növénytermelés, illetve az állattenyésztés fejlesztéséről szóló minisztertanácsi határozat rendelkezik a jó munka jutalmazásáról és a munkafegyelem ellen vétők büntetéséről. E téren nem elegendó azonban érvényben lévő szabályaink alkalmazása. Itt új, kiegészítő szabályokra is szükség van, hogy könnyebbé tegyék és elősegítsék elsősorban a jutalmazás és mindenképp a büntetés alkalmazását.

/folyt. öv./

S

B 27. kiadás

1951. december 27.

14 óra 55 perc

/Termelőszövetkezeti...14.folyt./ s. M. Gp

- Ezért azt tanácsoljuk az Országos Tanácskozásnak, hogy vitassa meg a jutalmazás rendszerének a jelenleginél sokkal szélesebb körű és nagyobb arányú alkalmazását. Arra gondolunk itt, hogy sokkal nagyobb jutalmat kell adni a jó eredményt elért termelőszövetkezeti tagoknak és azt, ahol csak lehetséges, természetben. Például helyesnek tartanánk, hogy az a brigád, amely gabonatermelésben túlteljesíti a tervét, a többlet egynegyedrészt kapja jutalmul, amit teljesített munkaegységeik arányában természetben osszon el tagjai között. Ugyanígy az a munkacsapat, illetve tagjai, amely a rábízott kapásnövényekben a termelési tervet meghaladó termésmennyiséget ér el, a többlet termés felét, negyedrészt, vagy ötödrészt kapja jó munkája jutalmul - növények szerint meghatározva. Hasonlóképpen például a fejének a tervet meghaladó 15 százalékát kapják természetbeni jutalomként. Javasolom, hogy a jutalmazásnak ezt a rendszerét részletesen vitassa meg az Országos Tanácskozás.

- Nem kevésbé indokolt azonban büntető rendszabályok alkalmazása mindazokkal szemben, akik kivonják magukat a munkából és bomlasztják a munkafegyelmet. A helyes eljárás az, ha a közgyűlés attól a tagtól, aki a nagy munkát idején a brigádvezető hívása ellenére sem jelenik meg munkahelyén, távolléadásának napján a már megszerzett munkaegységeiből egy munkaegység levonását határozza el. Ennek a szövetkezeti tagnak pedig, aki a termelőszövetkezetet a közgyűlés jóváhagyása nélkül elhagyja és másuttal megy dolgozni, a már megszerzett munkaegységei után járó részesedését is vissza kell tartani.

- A jó munka jutalmazása és az indokolt büntetés alkalmazása arra, hogy a munkafegyelmet megszilárdítsák, de nem elegendő arra, hogy magukban véve igazi szocialista munkafegyelmet teremtsenek a termelőszövetkezetekben. Ehhez szükséges az is, hogy a legöntudatosabbak, a legfelelősségtudóbbak és a legszorgalmasabbak jó példát mutassanak. Csak a kommunista példamutatása és a becsületos pártmunkások szorgalma és fegyelműsége teremtheti meg azt, hogy szilárd munkafegyelmet, szocialista munkamorált alakuljon ki termelőszövetkezetekben. Ennek érdekében állandó és széles körű politikai felvilágosító és nevelő munkát kell kifejteni és téren elsősorban a termelőszövetkezetek és gépállomások pártszervezeteire és a gépállomások politikai osztályaira vár nagy és fontos feladatot.

- A munkafegyelmet megszilárdításának, illetve a munkaegységek helyes alkalmazásának van még egy olyan fontos tényezője, amit az Országos Tanácskozásnak szintén fontolóra kell venni. Ez pedig a kötelezően teljesítendő munkaegység minimumának meghatározása. Mi úgy gondoljuk, kevés az a 80 munkaegység, amit az alapszabály kötelezően előír. Az Országos Tanácskozás részvevői szeljenek hozzá, hogy nem lenne-e helyes ezt 100-120 munkaegységre felemelni.

/folyt.köv./

B 28. kiadás

1951. december 27.

15 óra 5 percre

/Termelési szövetkezetei... 15. folyt./ § Mk Gp

- A munkafegyelem megszilárdításának fontos tényezője a munkaszervezés megjavítása is. Termelési szövetkezeteink többé-kevésbé már tisztában is vannak a jó munkaszervezés fontosságával, azonban sok helyen nem értik még eléggé a szervezés módját és az első nehézségek láttán hagyják széthullani a valamennyire már megszervezett brigádokat. Hogy lehet ezen segíteni? Ugy, hogy a szövetkezetek vezetői elsajátítják a munkaszervezés legfőbb alapelveit és ezekhez következetesen ragaszkodva szívós munkával és neveléssel megértetik ezt tagjaikkal és keresztülvisszik a megvalósítását.

- A brigádszervezésnek más-más módszerei vannak a növénytermelésben és az állattenyésztésben. Van azonban néhány közös követelmény, amit növénytermelési brigádban éppen úgy, mint állattenyésztő brigádban minden esetben alkalmazni kell. Ezek közül a legfontosabb a brigádállandósága. A brigádokat nem egy-egy kampány időjére, még csak nem is egy évre, kell szervezni, hanem minden esetben több évre, a növénytermelésben lehetőleg egy vetéscsere időszaka-ára. A jó munkaszervezés titka, hogy bármilyen sürgős egyéb munka mellett, bármilyen kényszerítő körülmények között is, a brigádállandóságát nem szabad megsérteni. Növénytermelő brigádban a brigád munkaterületét, állattenyésztő brigádban a brigád állatait pontosan meg kell határozni, a brigádnak jegyzőkönyvben is kell adni és ezen semmi körülmények között nem szabad változtatni. A brigádvezető és a brigád minden tagja így válhat felelőssé munkájáért és így fogja tapasztalni munkájának jó vagy rossz eredményét. A másik fontos követelménye bármilyen munkát végző brigád jó munkaszervezésnek, a brigádvezető személyes egyéni felelőssége. Ezt úgy lehet elérni, ha a brigádvezetőnek a legalkalmasabb, a munkához legjobban érto tagot jelölik ki és nem cserélgetik folytonosan. Az ilyen brigádvezetőt felelősségre tudja vonni mind a szövetkezet vezetősége, mind a brigád tagsága és az ilyen vezető előbb-utóbb meg is fog felelni a vele szemben támasztott követelményeknek.

- Szólni kell még a munka kérdéseivel kapcsolatban a nők munkájáról is. Ismeretes, hogy a nők munkája körül nincs minden rendjén termelési szövetkezeteinkben. Sok helyen még mindig nem veszik részt kellő számban a munkában a nők, más helyeken pedig nem láthatók a vezetők soraiban. Pedig minden tapasztalat azt mutatja, hogy a nők bevonása nélkül nem tud egészségesen és gyorsan fejlődni a szövetkezet, a nők bevonásával pedig szinte megszerkeződik a szövetkezet erője és fejlődőképessége. Egy példát hozok fel arra, hogy mit jelent a nők bevonása és aktív tevékenysége a termelési szövetkezetekben. A tiszaléki "Kossuth" termelési szövetkezetben 75 tag közül 50 nő. A nő általános munkaeget teljesíténye 120, de nem egy van köztük, aki 200-nál több munkaeget teljesített.

/Termelőszövetkezetek....16.folyt./ § Hk Gp

A termelőszövetkezetben az igazgatósági tagok között is van nő és a szövetkezet párttitkára is nő. Ez a szövetkezet minden munkáját idejében elvégzte, kukoricáját négyzetesen vetette és holdanként 32 mázsa termést ért el, akkor, amikor a község termésátlaga 20 mázsa volt. Rozsból 14.5, búzából 13.80 mázsa termést takarítottak be.

- Nem s zorul különösebb magyarázatra, hogy szilárd és jó vezetés nélkül a termelőszövetkezetek nem képesek gazdálkodásukat fejleszteni, nem tudnak szervezetükben megszilárdulni. Ezért nagy figyelmet kell fordítanunk a szövetkezetek vezetésének megerősítésére, a helyes vezetési módszerek kialakítására és az alapszabályszerű működés biztosítására. A leggyakoribb hiba és egyben a legnagyobb veszély a vezetők nem elégséges megfontolt kiválasztása és onnoki következtében gyakori cserélgetése.

- A másik gyakori hiba, hogy nem tartják be az alapszabályok előírásait és nem fordítanak elegendő gondot a vezetőszervek alapszabályszerű működésére, a jegyzőkönyvek vezetésére, a tagok meghallgatására, aminek természetesen az a következménye, hogy pártmunkások, diktátorok, vagy kapkodás lesz urra a szövetkezeti vezetésben, a felelős, megfontolt, tervszerű irányítás helyett. A hajdudorogi "Vörös Csillag" termelőszövetkezet igen jó eredményeket ért el. Ez legfőképpen annak tulajdonítható, hogy az elnök és az igazgatóság az alapszabály pontos betartásával vezeti a szövetkezetet. Az igazgatóság minden héten ülést tart és általában kéthetenként tartanak közgyűlést. Az igazgatósági üléseken, vagy a közgyűléseken jegyzőkönyvet vesznek fel, rögzítik a határozatokat és a következő ülésen a határozatok végrehajtását is számonkérlik. A közgyűlések és az igazgatósági ülések nemcsak formálisak, hanem azon soromban megvitatják a szövetkezet minden fontos kérdését. Így például hosszasan vitatták azt, hogy négyzetesen vagy sorosan vessék-e a kukoricát. Hasonlóan megvitatják az igazgatósági üléseken és a közgyűléseken azt is, hogy milyen hitelket vegyenek fel. Nincs is olyan tartozása a termelőszövetkezetnek, amelyről valamennyi tag ne tudna és azt is ne tudná, hogy milyen célból, milyen célból vették fel. Könnyen megérthető, hogy ez a termelőszövetkezet minden esedékes tartozását egy fillérig vissza is fizette és így is tekintélyes jövedelemrészeseletét fizetett ki a mezőgazdasági tagjainak. Ez a példa önmagáért beszél a megautatja azt a módot, ahogyan a termelőszövetkezetet vezetni kell.

- A termelőszövetkezeti vezetéssel kapcsolatban szólni kell néhány szót a vezető tisztségűekről. Általános hiány, hogy az elnök mellett nincs szabályszerűen megválasztott állandó elnökhelyettes, aki az elnököt távolléte esetén helyettesíteni és felelős lenne a vezetésért.

/folyt.öv./

- Most a zarszámadások idején termelőszövetkezeteink tapasztalhatták, hogy milyen jelentősége van a pontos és helyes könyvvizetésnek és általában a rendben tartott ügyvitelnek. Mégis igen sok helyen a könyvelőnek nem sok becsülete van sem a vezetők, sem a tagok előtt.

- A jó vezetésnek elengedhetetlen feltétele az állandó tanulás is. A fejlődő szövetkezeti gazdaság állandóan növekvő követelményeinek csak az felelhet meg, aki elsajátítja a magasabbfokú szociálistá gazdaság vezetése megkövetelt. S ilyen tanulási lehetőség bőségesen van, azonban termelőszövetkezeteink elcsúsztak sok esetben nem élnek ezekkel a lehetőségekkel. Gyakran előfordul, hogy alkalmas tagjaikat sajnálják iskolára küldeni és inkább úgy keresnek kibúvót, hogy vezetésre alkalmatlan tagokat küldenek iskolára. Ezzel természetesen önmagának írt a szövetkezet és megfosztja magát attól a lehetőségtől, hogy vezetése javuljon, a termelés színvonala emelkedjen és a gazdálkodás jövedelmezősége növekedjen. Ugyanígy hiba, amit szintén elég sok helyen tapasztalhatunk, hogy az iskolára küldött tag családjáról nem gondoskodik. Ugy fogják fel, természetesen helytelenül, hogy aki iskolán van, az csak a maga hasznára van iskolán, tehát családjáról is csak neki magának kell gondoskodni. Mi azt tanácsoljuk a termelőszövetkezeteknek, hogy a tanfolyamon, iskolán lévő tagok részére az ott kapott támogatás, ösztöndíj mellett havonta biztosítsák a legutóbbi 12 hónapban teljesített munkájáért egy hónapra eső átlagának legalább a felét, esetleg háromnegyed részét.

- Termelőszövetkezeteink megszilárdulásának, gazdasági megerősödésének legfőbb tényezője a gépállomás, helyesebben a termelőszövetkezet és a gépállomás helyes együttműködése, szoros kapcsolata. Pártunk és államunk gondoskodott arról, hogy a gépállomási hálózat kiépüljön és hasonlóképpen gondoskodott azokról a szervezeti rendszabályokról is, amelyek a gépállomások és a termelőszövetkezetek jó együttműködését biztosíthatják. Sok esetben mégis csak a papíron van meg a szervezeti kapcsolat, a valóságban azonban a gépállomás a munka elvégzésén túl nem segíti a szövetkezetet, a szövetkezet pedig mint idegenre tekint a gépállomásra. Ezért további szervezeti intézkedésekre és ezen túl a szervezeti formáinak tartalommal való megtöltésére, a kapcsolatot eleven gyakorlati megteremtésére van szükség.

- Néhány nagyjelentőségű határozatot hozott a vonatkozásban a párt és a kormány. Ezek végrehajtása most van napirenden.

- A legfontosabb ilyen szervezeti intézkedés a termelőszövetkezetben dolgozó gépállomási traktorvezetők és munkagépkezelők munkaegységben való részesedésének a megvalósítása, annak érdekében, hogy közvetlenül érdekeltnek legyenek a termelőszövetkezet terméshozamának emelésében. E rendszer bevezetésével el kell érniünk annak az elvnek az érvényesítését, hogy minden gépállomás felelős a hozzá tartozó termelőszövetkezetek termeléséért, viszont a termelőszövetkezetek felelősek a traktorvezetőkrol és munkagépkezelőkről való gondoskodásért.

Másik igen fontos szervezeti rendszabály, ami szintén 1952 január 1.-vel kerül bevezetésre, a gépállomások beillesztése a megyei tanácsok szervezetébe. Eddig az volt a helyzet, hogy a megyei tanácsok, méginkább a járási tanácsok nem érezték felelősségét a gépállomásokért. Most ennek a helyzetnek meg kell változni. A gépállomások továbbra is a földművelésügyi minisztériumhoz tartoznak, azonban megyei irányításuk, mezőgazdasági munkájuk irányítását a megyei tanácsok keretében történik. Ezzel felelőssé válnak a gépállomások munkájáért és egyúttal hatáskört kapnak arra, hogy a helyi viszonyokhoz mérten irányítsák és ellenőrizzék munkájukat. Nem kétséges, hogy ennek a Szovjetunióban kitűnően bevált módszernek nálunk is meglesznek a jó hatásai.

- Ugyancsak jelentős intézkedésünk, hogy a gépállomások és a termelőszövetkezetek között kötött szerződéseket a jövő év februárjában a termelőszövetkezetek üzemtervei alapján újra meg kell kötni, illetve meg kell erősíteni. Ezek az intézkedések helyes rendszabályokat foglalnak magukban, helyes rendszert vezetnek be, azonban ezek magukban véve még nem fogják alapjaiban megszilárdítani és továbbfejleszteni a termelőszövetkezetek és a gépállomások jól szervezett kapcsolatát és helyes együttműködését. Mindehhez arra is szükség van, hogy egyik oldalról a gépállomások, másik oldalról a termelőszövetkezetek következetesen és céltudatosan végrehajtsák és tartalommal töltsék meg ezeket a szervezeti intézkedéseket.

- Mi a feladata e tekintetben a termelőszövetkezeteknek?  
A legfőbb az, hogy saját gondoskodásuk szükségletének megfelelően vagy ezt meghaladó mértékben is adjanak traktoristákat, munkagépkezelőket a gépállomások gépeihez. Továbbá, hogy a gépállomások traktorvezetőiről, akik ezután szervezeti tagok lesznek, a termelőszövetkezetek úgy gondoskodjanak, mint saját tagjaikról.

- A gépállomások munkájának a megjavításához, teljesítőképességük növeléséhez azonban nemcsak a termelőszövetkezetek aktivitására és felelősségteljes segítségére van szükség, hanem ezt a feladatot döntően magának a gépállomásoknak kell elvégezni.

/Folyt.köv./

/Termelőszövetkezetek...19.folyt./ § Mz Gp

A gépállomások dolgozói nagyrészt a munkásosztály káderei a faluban és a munkásosztály vezetőszerelőinek megfelelő felelősséggel kell dolgozniuk és helytállóknak akkor is, ha munkafeltételeik nehezek.

- A gépállomásoknak kiemelkedő kérdése a nők munkája a gépállomáson. Rákosi elvtárs szakadatlan figyelmeztetése és gondoskodása ellenére még mindig nem tudunk e téren kielégítő helyzetet teremteni. Még mindig alacsony a nők száma a gépállomásokon. Minden gépállomásvezetőnek megkülönböztetett figyelmet kell fordítania a gépállomás női dolgozóira, segítse őket és szálljon harcba minden olyan felfogással, vagy magatartással, amely a nőket semmibe veszi, munkájukat nem becsüli meg, vagy éppen akadályozza.

- Kiemelkedően fontos kérdése gépállomásainknak a munkafegyelem megszilárdítása. A munka jobb megszervezése, a brigádok állandósítása, a függetlenített brigádvezetők beállítása, a brigádoknak a termelőszövetkezetekhez való kapcsolása mind olyan eszközök, amelyek nagymértékben elősegítik a munkafegyelem megszilárdítását. Magukbanvéve azonban még nem teremtik meg a szocialista munkafegyelmet. Ehhez politikai munka, nevelés, felvilágosítás, szorosabb vezetés, szigorúbb ellenőrzés és ha kell, büntető rendelkezések alkalmazása is szükséges. Ezt gépállomásvezetőinknek, brigádvezetőinknek meg kell tanulniuk és ebben a gépállomás pártszervezetnek, politikai osztálynak messzemenő segítséget kell nyújtani.

- Komoly kifogások merülnek fel a gépállomásokon folyó pénz- és anyaggazdálkodással, továbbá a gépek gondozásával és karbantartásával szemben is.

- Gépállomásaink komoly erőfeszítéseket tettek munkájuk megjavítása érdekében és értek is el olyan eredményeket, amelyek elismerést érdemelnek. Vannak olyan élenjáró gépállomásvezetők, traktoristák, akik példát mutatnak arra, hogyan kell szocialista módon dolgozni, hogy kell a gépállomáson végzett jó munkával megrögzött szocialista építést előbbrevinni. Itt a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak országos tanácskozásán köszöntöm őket: Právic Istvánt, a dalmandi gépállomás traktoristáját, Lajost, Sofésik Sandort, Vadász Vincét, a vajszlói gépállomás traktoristáit, akik őszi munkájukat 200 százaléknál fölött teljesítették és a többséget, akik hasonló kimagasló eredményeket értek el.

- Súlyos tévedésbe esnénk, ha nem vennék számításba, hogy mind a feladataink megoldását, mind a teendőink végrehajtását harcban, a falusi osztályharc mindennapi életében kell kivívniunk. Amikor a tanácskozáson kérdéseink megvitatásával, tapasztalataink átadásával készülünk a feladatok megoldására, egy pillanatra sem szabad elfeledkeznünk sztálin elvtársnak a "következő figyelmeztetéséről":

/folyt.köv./

L

/Termelőszövetkezetek...20-folyt./ § Mk Gp

"A fohiba itt az, hogy sokan elvtársaink közül túlértékelték magának a kolhoznak, mint a mezőgazdaság új szervezeti formájának erejét és lehetőségeit. Nem értették meg azt, hogy a kolhoz önmagában bár a gazdaságnak szocialista formája, egyáltalán nincs biztosítva mindenféle veszedelem ellen, az ellen, hogy a kolhoz vezetőségébe mindenféle ellenforradalmi elemek ne kerüljenek bele, nincs biztosítva az ellen, hogy szovjet-ellenes elemek bizonyos körülmények között ki ne használhassák a kolhozokat a saját céljaikra".

- Ez a sztálini figyelmeztetés szakszerűsége érvényes a mi termelőszövetkezeteinkre, amelyek gazdasági típusuk szerint is sokkal kevésbé szocialista szervezetek, mint a kolhozok és különösen abban az időszakban, amelyben mi most vagyunk, amikor nem egész mezőgazdaságunkban vált uralkodóvá a gazdaság szocialista formája, hanem csak egyes helyeken, legfeljebb egyes községekben és ott is számos kezdeti nehézséggel küzdve.

- Ez a sztálini figyelmeztetés félreérthetetlenül rámutat arra a feladatunkra, hogy mezőgazdaságunk szocialista fejlesztéséért, termelőszövetkezeteink megszilárdulásáért, gépállomásaink szocialista munkájának a fejlesztéséért mindennapinarcot kell vívniuk. Harcolniuk kell a réggivel szemben az újért, a munka szocialista módon való tervezéséért és megszervezéséért és legfőképpen harcolniuk kell a szocialista építésünk falusi ellenségeivel szemben, amelyek szakadatlan ostrom alatt tartják mezőgazdaságunk szocialista erődjeit a nonniukban. Termelőszövetkezeteinken, gépállomásaikon belül próbálják alkalmoznani mezőgazdaságunk szocialista építését. Ennek ellenében a szakadatlan folytatására kell késznek lenniük minden pillanatban, amikor termelőszövetkezeteink megszilárdítását és gépállomásaik munkájának megjavítását akarjuk előbbre vinni.

- Előrt erődjeink azonban feljogosítanak bennünket arra, hogy biztosak legyünk munkánk sikerében, harcunk győzelmében. A párt, amely a munkát és harcot irányítja, a nép állama, amely népgazdaságunkat szocialista népgazdasággá építi, részben megteremtette, részben meg fogja teremteni mindazokat a feltételeket, amelyek a szocialista mezőgazdaság felépítéséhez szükségesek. Az Országos Tanácskozás előtt felvetett kérdések ennek a munkának egy részét képezik, megoldásukat tehát úgy kell megtalálnunk, hogy munkánk a pártunk és országunk előtt álló nagy stratégiai feladatnak, a mezőgazdaság szocialista átszervezésének az ügyét vigye előre és ezen keresztül szolgálja a békétábor erősítését, a béke védelmének szent ügyét.

- Vezesse tehát tanácskozásunkat Rákosi elvtárs utmutatása: "Ha a termelőszövetkezetet győzelemre visszük, akkor győzött a szocializmus a városban és a falun egyaránt".

/folyt."öv./

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1951. december 27.

16 óra — perc

/Termelőszövetkezete...21.folyt./ § D/PE/MK Mi Io

Erdei Ferenc hosszas táppsal fogadott beszéde után az első felszólaló Kiss Bertalan, a kesznyéteni/Borsod m/ "Szabadság" tsz elnöke ismertette, hogy milyen utat tett meg a szövetkezet megalakulása óta. A kezdet nehézségeit sikeresen leküzdötték s ebben a gazdasági évben már búzából 15 mázsa 40 kilós, rozsból 16 mázsa, tengeriből 22 mázsa termés eredményt értek el. Megalakulásukkor egyetlen egy állatuk sem volt. Ma már 580 darab juh, 51 szarvasmarha, 37 fecske, 2 kan, 1 tenyész apaállat és 2 ló a szövetkezet állatállománya. Megkezdtek az építkezéseket is, külön építkezési brigádot alakítottak. Saját erőjükből felépítették egy 300 főrőhelyes juhistállót, december 21.-ig befejezték egy 40 főrőhelyes sertésfiasztató építését, február 25.-ig pedig be akarják fejezni a báromfiól építését is. Mindkét építkezést teljesen hazilag végzik el.

A munkafegyelem terén eleinte voltak bajok a szövetkezetben, de mikor az igazolatlanul távolmaradókat szigorúan megbüntették, a munkafegyelem helyreállott, a motórius mulasztók is igen jó munkacsoportokká váltak.

Hangsúlyozta végül, nagyon helyesen tartja az évi kötelező munkaegység felemelését és javasolta, hogy legalább 120 munkaegységben állapítsák meg a teljesítendő munka első határát.

/folyt.köv./

A Munkaerőtartalékok Hivatala közli

k MTH M: Li K

Elárusítónokat napi 4, vagy 6 órás elfoglaltsággal azonnali belépésre állandó munkára keresnek. Jelentkezés: a Budapesti Tanács alábbi kirendeltségeinél: II. Fő-utca 63, VIII.Nagyfuvaros-u.18., III.Jüllői-ut 15., XIII.Szekszárdi-ut 17/b.

A Szokórfuvarozási Vállalat állandó budapesti munkára azonnali belépésre felvesz lópatkoló és kocsirovács szakmunkásokat és kocsisokat. A szakmunkások részére ingyenes szálláshelyet és egyszeri étkeztetést biztosítanak. Jelentkezés: V. Marx-tér 7.

A Malomszerelő és Gépjavító Vállalat azonnali belépésre felvesz lakatosokat, lemezlakatos, asztalos, vasesztergályos és kőműves szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Budapest, Soroksári-ut 48. Munkaügyi Csoport. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35 kiadás

1951. december 27.

16 óra 70 perc

A várpalotai bányászok jobb munkával több szenet adnak a "November 7." Erőműnek

Vid 3/Szb/Vi Vár K

A "November 7." Erőmű szénrel való ellátása a várpalotai szénbányák feladata. Az erőmű jelenlegi szénszükségletét a várpalotai bánya azonban nem mindennap tudja maradék nélkül biztosítani: volt olyan nap, amikor nyolc, sőt csak öt vagon szén érkezett Inotára. Ezért a közelmúltban - az első gépegység megindulása után - az Erőmű dolgozói küldöttséggel keresték fel a bányászokat, hogy üzenetet adjanak át: "Biztosítsátok a szenet gépeinknek."

Az üzenetet megértették a várpalotai bányászok. A két hosszú idő óta lemaradó akna, az Ernő- és Ferenc-mező dolgozói komolyan hozzáálltak a munkához. Ernő-mező dolgozói 12-én még csak 3.1 csille szenet termeltek fejenként. A felhívás után a termelés állandóan emelkedik és már elérték a napi 5.4 csillés fejátlagot. Salla István csapata felismerte, hogy fokozott követelményeket állít bányájuk elé az Erőmű második gépegységének megindulása, ezért 460 csille szenet raktak. A hiányzók száma ebben a mezőben egy hét alatt a felére csökkent.

Ferenc-mező termelése az inotaiak üzenete után átlag napi egy vagonnal emelkedett. A Sztálin generalisszimusz születésnapján megindult új frontfejtés is nagyban segíti Ferenc-mező dolgozóit, hogy becsülettel teljesíthessék kötelezettségüket az országnak és az Erőmű iránt. /MTI/

Az Ózdi Bódi ifjúsági brigád eddig terven felül 2300 tonna hengerelt árut termelt

i Vid Vár/Vár/Vi Vár K

Ma már országsszerte ismert Bódi Béla ózdi sztahanovista hengerész ifjúsági brigádja. Ezek a fiatalok a legkiválóbb szakmunkásokkal is sikerrel állják a versenyt, a brigádvezető ma az ország legjobb hengerésze. Az idén az egész brigád elnyerte a sztahanovista kitüntetést.

Az Ózdi Kohászati Üzemnél a Bódi brigád fejezte be elsőnek idei tervét. Ekkor a brigád fiatal tagjai fogadalmat tettek, hogy az év végéig terven felül 2000 tonna hengerelt árut termelnek. Fogadalmukat túlteljesítették: december 20-ig már 305 tonnával több acélt hengereltek, mint amennyit vállaltak.

A Bódi ifjúsági brigád a minőségi munkában is az élen jár. Az elmúlt félévben mintegy 50 százalékkal csökkent a selejtjük. Valamennyi hengerész brigád közül nemcsak kiemelkedően magas termelési eredményeik alapján, hanem kiváló minőségi munkájukért is vándorújszólót kaptak. /MTI/

I T I BELFÖLDI HÍREK

B 36 kiadás

1951. december 27.

16 óra 10 perc

Dögei Imre és Dégen Imre a földművesszövetkezetek fokozott jelentőségéről nyilatkoztak a SZÖVÖZ küldöttgyűléseken

t KE-Bb/Hm/Vi Ká K 4

A földművesszövetkezetek megyei küldöttei vasárnap tartották meg a megyesszékhelyeken a SZÖVÖZ-ök új vezetőségét választó gyűléseit. A szolnokmegyei földművesszövetkezetek küldöttgyűlésén megjelent Dögei Imre, a SZÖVÖZ elnöke is. A megyei szövetség felajánlást tett Rákosi Mityásnak, hogy a terménybegyűjtést december 31-ig befejezi, 1952 február 28-ig pedig a részjegybefizetést 4 forintra emeli. A küldöttek hozzászólása után Dögei Imre, a SZÖVÖZ elnöke emelkedett szószra. 4 4.200.000

- Szocialista kereskedelmünk építésében is példánk a Szovjetunió gazdasági és kereskedelmi felépítése, amelyben döntő szerep jut a szövetkezeteknek. Nem szabad ennek elől téveszteni földművesszövetkezeteink gazdasági tevékenységét és azt a kemény munkát, amit a munkás-paraszt szövetség tovább megerősítésében végez.

A bicskiskunmegyei földművesszövetkezetek második megyei küldöttgyűlésén megjelent Dégen Imre, a SZÖVÖZ országos főtitkára is, aki a földművesszövetkezetekről mondott.

- El kell érniünk, hogy földművesszövetkezeteink a város és a falu közötti gazdasági kapcsolatok kiszélesítésének és szervezettebbé tételének fontos tényezőivé váljanak.

Dégen Imre ezután a földművesszövetkezeteknek arról a munkájáról beszélt, amellyel el segítették a termelőszövetkezeti mozgalom kibontakozását. Bicskiskun-negyében ma már 348 termelőszövetkezeti csoport működik 23.700 tagal és hirdeti a szövetkezeti gazdálkodás magasbrendűségét a kisparcellás egyéni gazdálkodással szemben. A földművesszövetkezetek vezetői, utassanak például a termelőszövetkezeti csoportba való belépéssel is az egyénileg dolgozó parasztnak. Megemlítette, hogy a jövőben a kötelező beszállításon felüli mezőgazdasági termények és termékek felvásárlásának legfontosabb szervei a földművesszövetkezetek lesznek. Végül hangsúlyozta, hogy a földművesszövetkezetnek a falvak egyik legfontosabb tömegszervezetének kell lennie. /MTI/

9

H T I BELFÖLDI VIREK

B 36 kiadás

1951. december 27.

16 óra 10 perc

Dögei Imre és Dégen Imre a földművesszövetkezetek fokozott jelentőségéről nyilatkoztak a SZÖVOSZ küldöttgyűléseken

t KE-Bb/Hn/Vi Ká K 4

A földművesszövetkezetek megyei küldöttei vasárnap tartották meg a megyesszékhelyeken a SZÖVOSZ-ök új vezetőségét választó gyűléseit. A szolnoki megyei földművesszövetkezetek küldöttgyűlésén megjelent Dögei Imre, a SZÖVOSZ elnöke is. A megyei szövetség felajánlást tett Rákosi Mityásnak, hogy a terménybegyűjtést december 31-ig befejezi, 1952 február 28-ig pedig a részjegybefizetést 4 forintra emeli. A küldöttek hozzászólása után Dögei Imre, a SZÖVOSZ elnöke emelkedett szószra. 4 4.200.000

- Szocialista kereskedelmünk építésében is példánk a Szovjetunió gazdasági és kereskedelmi felépítése, amelyben döntő szerep jut a szövetkezeteknek. Nem szabad ezen elől téveszteni földművesszövetkezeteink gazdasági tevékenységét és azt a kemény munkát, amit a munkás-paraszt szövetség tovább megerősítésében végez.

A bácskiskunmegyei földművesszövetkezetek második megyei küldöttgyűlésén megjelent Dégen Imre, a SZÖVOSZ országos főtitkára is, aki a főbb kérdéseket mondotta.

- El kell érniünk, hogy földművesszövetkezeteink a város és a falu közötti gazdasági kapcsolatok kiélesítésének és szervezettebbé tételének fontos tényezőivé váljanak.

Dégen Imre ezután a földművesszövetkezeteknek arról a munkájáról beszélt, amellyel el segítették a termelőszövetkezeti mozgalom kibontakozását. Bács-Kiskun-megyében ma már 348 termelőszövetkezeti csoport működik 23.700 taggal és hirdeti a szövetkezeti gazdálko és magasbrendűségét a kisparcellás egyéni gazdálkodással szemben. A földművesszövetkezetek vezetői utassanak példát a termelőszövetkezeti csoportba való belépéssel is az egyénileg dolgozó parasztnak. Megemlítette, hogy a jövőben a kötelező beálláson felüli mezőgazdasági termények és termékek felvásárlásának legfontosabb szervei a földművesszövetkezetek lesznek. Végül hangsúlyozta, hogy a földművesszövetkezetnek a falvak egyik legfontosabb tömegszervezetének kell lennie. /MTI/

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

E 36 kiadás

1951. december 27

16 óra 10 perc

Dógei Inre és Dégen Inre a földművesszövetkezetek fokozott jelentőségéről nyilatkoztak a SZÖV küldöttgyűléseken

t KE-Bb/Hm/Vi Ká R 4

A földművesszövetkezetek megyei küldöttei vasárnap tartották meg a megyeszékhelyeken a SZÖV-ök új vezetőségét választó gyűléseit. A szolnokmegyei földművesszövetkezetek küldöttgyűlésén megjelent Dógei Inre, a SZÖVOSZ elnöke is. A megyei szövetség felajánlást tett Rákosi Mityásnak, hogy a terménybegyűjtést december 31-ig befogeri, 1952 február 28-ig pedig a részjegybefizetést 4 forintra eneli. A küldöttek hozzászólása után Dógei Inre, a SZÖVOSZ elnöke emelkedett szószra. 4 4,200.000

- Szocialista kereskedelmünk építésében is példánk a Szovjetunió gazdasági és kereskedelmi felépítése, amelyben döntő szerep jut a szövetkezeteknek. Nem szabad szem elől téveszteni földművesszövetkezeink gazdasági tevékenységét és azt a komoly munkát, amit a munkás-paraszt szövetség további megerősítésében végez.

A bicskiskunmegyei földművesszövetkezetek második megyei küldöttgyűlésén megjelent Dégen Inre, a SZÖVOSZ országos főtitkára is, aki a főbb kérdéseket mondotta.

- El kell énnünk, hogy földművesszövetkezeink a város és a falu közötti gazdasági kapcsolatok kiszélesítésének és szervezettebbé tételének fontos tényezőivé váljanak.

Dégen Inre ezután a földművesszövetkezeteknek arról a munkájáról beszélt, amellyel elregitették a termelőszövetkezeti mozgalom kibontakozását. Bicskiskun-megyében ma már 348 termelőszövetkezeti csoport működik 23.700 taggal és hirdeti a szövetkezeti gazdálkodás magasbrendűségét a kisparcellás egyéni gazdálkodással szemben. A földművesszövetkezetek vezetői, utassanak példát a termelőszövetkezeti csoportba való belépéssel is az egyénileg dolgozó parasztnak. Megemlítette, hogy a jövőben a kötelező beadványon felüli mezőgazdasági termények és termékek felvásárlásának legfontosabb szervei a földművesszövetkezetek lesznek. Végül hangsúlyozta, hogy a földművesszövetkezetnek a falvak egyik legfontosabb tömegszervezetének kell lennie. /MTI/

5

B 37. kiadás 1951. december 27.

14óra 50perc

/Termelészövetkezetek... stb. 22. folyt./ t Bc/Jné/HK Ie

Rigó Antal, a m. r. helyi gépállomás vezetője szólalt fel ezután. Elmondotta: a gépállomás dolgozóira fokozott felelősséget hárít az a körülmény, hogy népünk által ellensége, a Tito-banda szomszédságában végzik munkájukat. Arról beszélt, ezután, hogy a gépállomás munkájának kezdetén, a tavalyi évben a munka rossz megszervezése, a tisztes-kérel való kapcsolat megszervezésében mutatkozó hiányosságok miatt 1950. évi tervük teljesítésében lemaradtak. Nagy lendületet adott a gépállomás munkájának Rákosi Mátyásnak a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusán elhangzott beszéde s az abban foglalt utmutatás alapján hibáikat kijavítva idei tervüket december 6-ra globálisan és részleteiben is teljesítették. A továbbiakban arról szólt, hogy a gépállomáson sem volt kielégítő a munkafegyelem. A gépállomásvezetők erőlyosan léptek fel a fegyelmetlen dolgozókkal szemben. A dolgozók rövidesen belátták, hogy a fegyelmetlen sokkal könnyebben és eredményesebben dolgozhatnak. Rámutatott arra, hogy a gépállomás dolgozói ujitásokkal is is a helyes munkájuk elvégzését megkönnyíteni. Eddig 28 ujitást nyújtott ki be, amelyek mindegyikét elfogadták és megjutalmazták. Befejezésül hangsúlyozta, hogy a gépállomás munkájának eredményeit nagyváltékban segítette elő a szovjet gépállomások tapasztalatainak alkalmazása.

U/Jné/HK Ie Eredmény után az első felszólaló Berkó József, a rajkai Vörös Csillag termelőcsoport párttitkár volt. - Az elmúlt gazdasági évben - mondotta - a Szovjetunió bevált agrotechnikai eljárásokból alkalmaztunk néhányat, aminek gyakorlata eredményeit tapasztalhattuk. Mi is négyzetesen vetettünk például 133 hold kukoricát és ezzel a földterületről holdankint 30 mázsát takarítottunk be, ami sokkal több, mint azoké, akik sorosan vetettek. Az ellenség aknamunkáját is vissza kellett vernünk, aki azzal érvelt, hogy a négyzetesen vetett kukoricát könnyebben kieszi az úrga. A pártszervezet vezetésével azonban ezzel az ellenséges hanggal is megbirkóztunk és meg is lett a jó eredménye az új módszer szerinti négyzetes vetésnek.

Ezután Berkó József rátért a brigádszervezet ismertetésére, majd a csoportban mutatkozó hiányosságokról beszélt. Hiba - mondotta - hogy nem biztosítottunk jutalmakat az élenjáró szövetkezeti tagoknak. Így a szocialista munkaverseny sem tudott megfelelően kibontakozni. A másik hiba az volt, hogy annak ellenére, hogy alig pár kilométerre tőlünk Magyaróvárott mesterséges borjunevelési kísérlet folyik, amire az ország összes szövetkezeti gazdaságai felfigyeltek, - mi még csak el sem látogattunk oda és mindeztideig nem vezettük be a mesterséges borjunevelést. Beszélgettem - folytatta - a nálunk járt élenjáró szovjet mezőgazdasági küldöttség egyik tagjával, és ő elmondotta, hogy a szovjet tudósok mindenben a kolhozparasztok segítségére sietnek tanácsokkal és a gyakorlati munkával is. Úgy kívánjuk a mi szövetkezetünkénél ezt megoldani, hogy szoros kapcsolatot teremtünk a mosonmagyaróvári állami gazdasággal, hogy előbbre vihessük szövetkezetünk tevékenységének szakmai fejlődését.

C /Folyt. lóv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1951. december 27.

17 óra 30 perc

/Termelőszövetkezetek... stb. 23. folyt. / U/Jné/IK Ie

és emellett ez a kapcsolat - úgy hisszük hozzásegít minket, hogy még több termést erjünk el.

Ezután Tanczos Ferenc, a nagykanizsai "Vörös Csillag" termelőszövetkezet tagja szólalt fel. Elmondotta, hogy a szövetkezet növénytermelési tervét 100, szarvasmarha tenyésztési tervét 150 százalékra teljesítette. A Magyarországon járt szovjet mezőgazdasági küldöttek felhívták a figyelmünket arra - mondotta - hogy a vezetésbe az igazgatósági tagokat és a brigádvezetőket nem vonjuk be úgy, ahogyan azt a szövetkezeti demokrácia előírja. Mert nem elég az, hogy az igazgatóság papíron szerint vezesse a szövetkezetet, de az igazgatósági tagoknak nekik üzemgankint is felelősnek kell lenniök a szövetkezet munkájáért. A brigádvezető is a többtermelésért felelősök. A szovjet elvtársak utmutatása alapján megjavítottuk munkánkat. Az évvégi zárszámadáskor pedig, amikor számot adtunk egész évi munkánkról, a közgyűlés elhatározta hogy a munkafegyelmet lazítókat ki kell zárni a szövetkezetből. Aki pedig ok nélkül távol maradnak a munkából, azoknak a munkaegységeiből kell levonni az igazolatlanul mulasztott időt. Ezután elmondotta, hogy termelőszövetkezetük fejlesztésére tervbe vették három halastó építését, ezenkívül családi házakat is fognak építeni és a jövő nyár végére feldolgozóüzemet ismernak létesíteni. - A kötelező munkaegység felemelésére vonatkozó javaslatot a magam részéről nagyon helyeslem - mondotta végül - de nem százra, hanem 150-re kellene felemelni 80-ról a kötelező munkaegységek számát.

/Folyt.köv./

9

MI B E L F Ö L D I I R D E K

B 39. kiadás

1951. december 27

12 óra 40 perc

A kohó- és gépipari minisztérium jelentése a "szakma legjobb dolgozója" címért folyó verseny állásáról

§ KGM HK Ni

A kohó- és gépiparban legutóbb a második és harmadik negyed-  
év eredményei alapján jelölték ki a szakmák legjobb dolgozóit. Azóta  
a "szakma legjobb dolgozója" címért folyó verseny lendülete tovább  
fokozódott. A verseny állása a novemberi eredmények alapján a következő:

A z o l v a s z t á r o k

versenyében Csohány Ferenc, a Diósgyőri Kohászati Üzemek sztahanovis-  
tája tört az első helyre. Tervét Amosov szovjet gyorsolvasztár taná-  
csainak alkalmazásával 119 százalékra teljesítette.

A f o r r a s z t á r o k

közül továbbra is tartja októberben megszerzett első helyét Mezőfi  
János, a Diósgyőri Kohászati Üzemek forrasztára. Havi tervét selejtmen-  
tes munkával 161 százalékra teljesítette.

A n e h é z h e n g e r é s z e k

versenyében Balas Nagy József, az Ózdi Kohászati Üzemek dolgozója ke-  
rült az élre, 159 százalékos havi tervteljesítéssel.

A k ö n n y ű h e n g e r é s z e k

között Vilcsek Ferenc, a Salgótarjáni Acélárugyár dolgozója tört az  
élre a második helyről. Havi tervét a gyorshengertés bevezetésével,  
selejtmentes munkával 176 százalékra teljesítette.

A h e n g e r k o r m á n y o s o k

versenyében Molnár János, az Ózdi Kohászati Üzemek dolgozója szerezte  
meg az első helyet. Havi tervét 139 százalékra teljesítette.

A m e l e g ű z e m i d a r u s o k

közül Kovács József, a Diósgyőri Kohászati Üzemek dolgozója tört az  
élre 148 százalékos havi tervteljesítéssel.

A k o h ó k ö m ű v e s e k

versenyében Maczák Pál, a Diósgyőri Kohászati Üzemek dolgozója áll az  
első helyen, aki havi tervét a gyorsfalazás alkalmazásával 132 száza-  
lékra teljesítette.

A z ö n t ő k

között Novotni Sándor, az LMAK dolgozója megtartotta októberben megszer-  
zett első helyét. Novemberben átlagosan 463 százalékos teljesítést.

/Polvt. köv./

HÍR BELFOLDI HÍREK

B 46. kiadás 1951. december 27.

17 óra 15 perc

/A kohó- és gépipari minisztérium..stb.l.folyt./ § KÖLÉK NI

A m a g k é s z i t ő k

között Hiris János, a Fémáru- és Szerszámgyár sztahanovistája került az első helyre. Havi átlagteljesítménye, selejtmentes munka mellett, 247 százalék volt.

A m i n t a a s z t a l o s o k

versenyében Maltenecker György, a Mintakészítő Vállalat dolgozója 290 százalékos havi átlagteljesítményével megtartotta októberben megszerzett első helyét.

A z e l ő r a j z o l ó k

versenyében Hajdu István, a Ganz Hajógyár előrajzolója, a szakma harmadik legjobb helyezette került az első helyre. Selejtmentes munkával 225 százalékos havi átlagteljesítményt ért el.

A k o v á c s o k

között Palinkás Antal, a MÁVAG Rozdony- és Gépgyár kovácsa szerezte meg az első helyet, 253 százalékos átlagteljesítményével.

A s z e r s z á m l a k a t o s o k

versenyében Tinkler Endre /Forgácsoló Szerszámok Gyára/, a szakma második legjobb helyezette tört az élre, 332 százalékos havi átlagteljesítményével.

A s z e r e l ő l a k a t o s o k

versenyében szilárdan tartja első helyét az ország legjobb szerelőlakatos, Kovács József, a Budapesti Szerszámgyár sztahanovistája. Havi átlagteljesítménye az októberi 293 százalékról novemberben 306 százalékra emelkedett.

A g é p l a k a t o s o k k ö z ö t t

Keszler Sándor, a MÁVAG Diósgyőri Gépgyár dolgozója került az első helyre, 402 százalékos havi átlagteljesítményével.

A m ű s z e r é s z e k

versenyében Oberling Ottó, a Ganz Villamosági Gyár sztahanovista műsze része érte el novemberben a legjobb eredményt, 320 százalékos havi átlagteljesítményével.

A v é s ő s ő k

között Sávell József, a Budapesti Villamosgép- és Kábelgyár sztahanovistája szerezte meg az első helyet, 328 százalékos havi átlagteljesítményével.

/Folyt.köv./

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1951. december 27.

18 óra 10 perc

/A kohó- és gépipari minisztérium... stb. 2. folyt./ § HA Ni

A m a r ó s o k

között Endre József /RM Szerszámgépgyár/ áll az élen, 318 százalékos havi teljesítménnyel.

A g y a l u s o k

versenyében Fióker Ignác biztosan tartja első helyét, teljesítményének állandó fokozásával november 30-án egész öt éves tervét befejezte.

A f u r ó s o k

között első helyre került Szegedi Béla /Budapesti Villamosgép- és Kábelgyár/. Átlagteljesítménye 240 százalék.

A c s i s z o l ó k

versenyében Nádar János áll az első helyen /Elektronikus Mérőeszközök Gyára/ 312 százalékos átlagteljesítménnyel.

A c s u c s e s z t e r g á l y o s o k

versenyében Kuszka Imre, az RM Szerszámgépgyár Kossuth-díjas esztergályosa megtartotta vezető helyét. Novemberi átlagteljesítménye 350 százalék volt.

A h o r i z o n t á l e s z t e r g á l y o s o k

között Jáncai Béla az RM Gépgyár dolgozója vezet, 240 százalékos havi átlagteljesítménnyel.

A k ö s z ö r ü s ö k

versenyében Kovács István, a MIVAG Mozdony- és Gépgyár dolgozója áll az első helyen, 306 százalékos átlagteljesítménnyel.

A v i l l a n y h e g e s z t e k

között az első helyen áll Tamás Gyula /MIVAG Mozdony- és Gépgyár/, 182 százalékos átlagteljesítménnyel.

A z a u t o g e n h e g e s z t e k

versenyében Malina Károly /MIVAG Gépgyár/ került az első helyre, 196 százalékos havi átlagteljesítménnyel.

H i v á l ó m é r n ö k e k

Pál Taszló /Ozdi Kohászati Üzemek/, Proszk Ervin /RM Acélhengermű/, Manher György /Salgótarjáni Acélárnyépgyár/, Ivanfi Ignác /Értőmegecikkművek/, Koltai Béla /MIVAG Gépgyár/.

H i v á l ó t e c h n i k u s o k

Oláh Lajos /Rémszabógyár/, Piszotka Ede /Szállítóberendezések Gyára/, Bellányi Elemér /Ozdi Kohászati Üzemek/, Mész Gábor /Salgótarjáni Acélárnyépgyár/, Szarvas Mihály /MIVAG Mozdony- és Gépgyár/.

/Folyt. köv./

RTI BELFOLDI PIREK

B 42. kiadás

1951. december 27.

18 óra 20 perc

/A kohó- és gépipari minisztérium... stb. 3. folyt./ § HK NI

Kiváló művezetők

Bihari Frigyes /Diósgyári Kohászati Üzemek/, Köllő István /Bonyhádi Zománctüvek/, Gáti Mihály /Rá Fémü/, Fülöp Imre /Rá Fémü/, Laczházi Géza /DLAVAS Gépgyár/. /RTI/

/Termelőszövetkezetek... stb. 24. folyt./ U/Jné/IK Ie

Ezután Tanczos Ferenc bírálta a hozzájuk tartozó palini gépállomás munkáját. Kiemelte, hogy a traktorosok csak akkor végeztek jó munkát, ha a szövetkezet tagjai figyelemmel kísérték azt. Így megtörtént aztán, hogy a szövetkezet földjein nagyobb területen újra el kellett végeznie a hanyagul dolgozó traktorosnak a veteszántást.

A következő felszólaló, Kiss Erzsébet, a zalaszentbalázi "Kossuth" termelőszövetkezet tagja is bírálta a gépállomás néhány traktorosának nem kielégítő munkáját. Ezen úgy kívánunk javítani - mondta - hogy saját tagjaink közül küldünk tanfolyamra elvtársakat, úgy mint a szovjet kolhozok tagjai, ahol közülük kerülnek ki a traktoristák.

Igy a traktorista/érdekeltek lesz a termelésben és jobb munkát igyekeznek végezni, hogy munkaegységére több jusson. /közvetlenül is  
Mikhai István, az úrömi "Béke" termelőcsoport elnöke, főleg a munkafegyelem kérdéseiről beszélt. Elmondotta, hogy bár kisebb-nagyobb hibák mutatkoztak etéren, de azért a munkákat határidőre elvégezték. A brigádszervezet is kiépült a csoportban. A munkacsapatok között versenyversengés indult meg.

závold Teréz, a tompai "Szabadság" tisz brigádvezetője szövetkezetük fejlődéséről számolt be. Elmondotta, hogy a kétéves állattenyésztési terv alapján saját erejükből beállítottak 14 lovat, 32 szarvasmarhát, 200 sertést és gazdasági felszereléseket gyarapították kertészetük jövedelméből. Ezen felül saját erejükből építettek egy 45 méter hosszú sertésfiasztatót, száz-férőhelyes hizlalót, egy 50 méter hosszú, 80 férőhelyes szarvasmarha istállót, egy 35 méter hosszú kocsi- és gépszintet, ezen felül 450 köbméter silót töltöttek meg, s további 150-200 köbmétert silóznak.

- Munkánk eredménnyel is járt - folytatta - amit a zárszámadás igazol és itt látták meg a lazítók és a fegyelmezetlen tagok, hogy mennyire becsapták saját magukat. Láthatták ezt, amikor az élenjáró tagok megkapták munkájuk jutalmát.

Sztánoczki György például 361 munkaegységére 7220 forintot, liter bort, 32 kg cukrot, 32 230 kg árpát, 12 mázsa burgonyát, 26 mázsa kukoricát, 7.5 mázsa répát, 12 liter olajat, zöltség - és gyümölcsfeléket kapott. Ezenkívül egész családja számára bőségesen megkapta a fejadóját.

/Folyt.köv./

B 43. kiadás 1951. december 27.

18 óra 45 perc

/Termelőszövetkezetek... stb. 25. folyt./

t. Kö/Jné/MTI Ie

Ezzel szemben a laza munkát végzők jóval kevesebbet kaptak.  
A felszólalás befejezésekor léptek a terembe visszatérve a földművelésügyi minisztériumból azok a dolgozók, akiknek ott ünnepélyesen átadták jó munkájuk elismeréseképpen a Népköztársaság Elnöki Tanácsának kitüntetését. A tanácskozás résztvevői/ünnepelték a termelésben élenjáró dolgozókat.  
/hosszasan

A kitüntetettek nevében Lukács András, a varjúlakosi "Győzelem" tisztes elnöke mondott beszédet.

- Köszönetet mondok - mondotta - pártunk bölcs vezérének, a mi drága edesapánknak, szeretett Rakosi Mátyás elvtársunknak. Köszönetet mondok a szovjet népek és bölcs vezérének, a világbékéjéért, a mi drága Sztálin elvtársunknak. Köszönetet mondok annak a népnek, amely a világ egyhatodán felépítette a szocializmus és a kommunizmus alapköveit rajta le.

Ismertette ezután a "Győzelem" tisztes fejlődését. A múltévi zarszámadas eredménye 17 forint volt munkaegységenként, ez évben már 28-30 forint között van. Ehhez nagyban hozzájárult a szovjet agrótechnika alkalmazása. Kukoricából 45-60, búzából több/17, burgonyából 140 mázsa holdankinti átlagtermést értek el. Hozzájárult az eredményhez a jó munkaszervezés és a lendületes munkaverseny, amelynek eredményeként nagyban megszilárdult a munkafegyelem.  
/mint

Fangsúlyozta, az eredmények nem elégitik ki őket, még jobban fognak dolgozni, hogy még nagyobb termésátlapokat érjenek el. Jól tudják, hogy minden eredmény újabb csapást mér a háborúra spekuláló halálgyárosokra.

U/PE/MTI Ie Nagy Irén, a nagydorogi gépállomás traktorosa után Tóth Ferenc, a szényi "Szabadság" termelőszövetkezet elnöke hozzászólásában röviden beszélt, hogy a termelőszövetkezet megdolgozása óta eltelt egy esztendő alatt milyen eredményeket értek el. Búzából 13, rozsából 16, őszi árpából 19 mázsa termett átlagosan holdankint a szövetkezet földjein.

- Kösségünk dolgozó parasztsága - mondotta - látva, hogy a nagyüzemi gazdálkodással mennyivel többet lehet termelni, mint az egyéni kisgazdálkodáson, mind nagyobb érdeklődéssel fordul szövetkezetünk felé. Egy évvel ezelőtt 16 taggal alakult meg szövetkezetünk és most jó terméseredményeink hatására már 229 tagja a szövetkezetünknek és 1434 holdon gazdálkodunk.

Szűcs József, a kübekkazi I. típusú "Új élet" termelőcsoport elnöke elmondotta, hogy csoportjuk ez év februárjában alakult meg 48 taggal. Ali egy hét után már 346 tagra gyarapodott a csoport létszáma, amely 2320 hold földterületen gazdálkodik. A hatalmas földterületet 60 és 100 holdas táblákra osztották. Ezeket a táblákat 17 lovasbíróéd művelte meg.

/Folyt. köv./

9

MI BÉLFÖLDI HÍRER

B 43. kiadás 1951. december 27.

18 óra 45 perc

/Termelőszövetkezetek... stb. 25. folyt./

t. Nő/Jné/Mi Ie

Ezzel szemben a laza munkát végzők jóval kevesebbet kaptak.

A felszólítás befejezésekor léptek a teremsé visszatérve a földművelésügyi minisztériumból azok a dolgozók, akiknek ott tiszteletesen átadták jó munkájuk elismeréseképpen a Népköztársaság Elnöki Tanácsának kitüntetésait. A tanácskozás résztvevői ünnepezték a termelésben élenjáró dolgozókat.

/hosszasan

A kitüntetettek nevében Lukács András, a varjúlakosi "Győzelem" tiszcs elnöke mondott beszédet.

- Köszönetet mondok - mondotta - pártunk bölcs vezérének, a mi drága edesapáinknak, szeretett Rakosi Mátyás elvtársunknak. Köszönetet mondok a szovjet népnek és bölcs vezérének, a világbéke érének, a mi drága Sztalin elvtársunknak. Köszönetet mondok annak a népnek, amely a világ egyhatodán felépítette a szocializmus és a kommunizmus alapköveit rakja le.

Ismertette ezután a "Győzelem" tiszcs fejlődését. A múltévi zarszámadas eredménye 17 forint volt munkaegységenként, ez évben már 28-30 forint között van. Ehhez nagyban hozzájárult a szovjet agrótechnika alkalmazása. Kukoricából 45-60, búzából több/17, burgonyából 140 mázsa holdankinti átlagtermetést értek el. Hozzájárult az eredményhez a jó munkaszervezés és a lendületes munkaverseny, amelynek eredményeként nagyban megszilárdult a munkafegyelem.

/mint

Fangsúlyozta, az eredmények nem elégitik ki őket, még jobban fognak dolgozni, hogy még nagyobb termésátlapokat érjenek el. Jól tudják, hogy minden eredmény újabb csapást mér a háborúra spekuláló halálgyárosokra.

U/PE/Mi Ie Nagy Irén, a nagydorogi gépállomás traktorosa után Tóth Terenc, a szényi "Szabadság" termelőszövetkezet elnöke hozzászólásában röviden beszélt, hogy a termelőszövetkezet megvalósítása óta eltelt egy esztendő alatt milyen eredményeket értek el. Búzából 13, rozsából 16, őrsi árpából 19 mázsa termett átlagosan holdankint a szövetkezet földjein.

- Kösségünk dolgozó parasztsága - mondotta - látva, hogy a nagyüzemi gazdálkodással mennyivel többet lehet termelni, mint az egyéni kisparcellákon, mind nagyobb érdeklődéssel fordul szövetkezetünk felé. Egy évvel ezelőtt 16 taggal alakult meg szövetkezetünk és most jó terméseredményeink hatására már 229 tagja a szövetkezetünknek és 1434 holdon gazdálkodunk.

Szűcs József, a kübekhazyi I. típusú "Új élet" termelőcsoport elnöke elmondotta, hogy csoportjuk ez év februárjában alakult meg 48 taggal. Alig egy hét után már 346 tagra gyarapodott a csoport létszáma, amely 2320 hold földterületen gazdálkodik. A hatalmas földterületet 60 és 100 holdas táblákra osztották. Ezeket a táblákat 17 lovasbrigád művelte meg.

/Folyt. köv./

G

B. 44 kiadás 1951. december 27. 18 óra 50 perc

Kiosztották a kitüntetések a növénytermesztésben és állattenyésztésben legjobb eredményeket elért mezőgazdasági dolgozóknak

t. kb/Vi/1951.12.27. 3

A Földművelésügyi minisztérium ünnepélyesen felkiszitett tanács teremben Erdei Ferenc Földművelésügyi miniszter esztortökön délben osztotta ki a kitüntetések a növénytermelésben és állattenyésztésben legkiválóbb eredményeket elért mezőgazdasági dolgozóknak. Erdei Ferenc bevezető szavaiban rámutat arra, hogy sokan túltejesítették a növénytermesztés két éves fejlesztéséről szóló minisztertanács határozatában megállapított terméseredményeket, ami nagyrészt a fellett agrotechnikai módszereknek tudható be. Kezdeti eredményeink biztatóak - mondotta a miniszter, majd arról beszélt, hogy a termelésben elenjárók megfogadták a tanácsokat és hasznosították a tapasztalatokat, amelyekkel a szovjetunió mezőgazdasága oly nagymértékben segíti mezőgazdaságunkat.

A kitüntetettek érezzék kötelességüknek - folytatta - hogy tapasztalataikat minél több dolgozóknak átadják és értékezzék azokat szocialista mezőgazdaságunk továbbfejlesztésében. Ugyanakkor ne álljanak meg az eddigi eredményeknél, hanem törekedjenek még magasabb eredményekre.

Erdei Ferenc Földművelésügyi miniszter ezután kiosztotta a legjobb mezőgazdasági dolgozóknak a kitüntetések.

Hm A Magyar Munka Irdemrend arany fokozatát kapják:  
Lukacs Andras tsz. munk a n. irag. kassai /Szabo es meg e/ "G. Szeden" tsz-ben. - Buzabol 15 kh-n 17.15 q, burgonyabol 40 kh-n 160 q, kukoricaabol 37 kh-n 60 q, cukorrépaabol 70 kh-n 210 q átlagtermést ért el.  
Huszár Janos brigádveze a sarbogardi /Féjér megye/ "Vörös hajrá" tsz-ben. Cukorrépaabol 14 kh-n 300 q-ás, burgonyabol 4 kh-n 170 q-ás, rozsabol 14 q-ás, napraforgóbol 4 kh-n 14 q-ás átlagtermést ért el.  
Lapos Judit munkacsapatveze a bikernagybajoni /Féjér megye/ "Decs" tsz-ben. - 21 kh gypottertelen 8.8 q-ás átlagtermést ért el.  
Soltai Mihály brigádveze a békési /Békés megye/ "Haleadás" tsz-ben 20 kh. gypottertelen 9.12 q-ás átlagtermést ért el. Tóth Pál fejőgulyás a szentesi /Csongrád megye/ "Háman Károly" tsz-ben - 18 darab tehenes gondozási 4845 literes fejési átlagot ért el. Tóth Pál fejőgulyás 100 szaze ékos Márki Elek juhász, a karcagi /Szolnok megye/ "Tanács" tsz-ben 500 darab juhot gondoz, 7.5 kg-os n. irasi átlagot ért el. /ben

A Magyar Munka Irdemrend ezüst fokozatát kapják:  
Vasas István brigádveze a kőmői /Heves megye/ "Kossuth" tsz-ben, - őszi búzabol 82 kh-n 13.9 q-ás átlagot ért el. Özvay Horváth Józsefné munkacsapatveze a fűzfői /Csongrád megye/ "Dózsa" tsz. - gypottertelen 10 kh-n 8.5 q-ás átlagtermést ért el. Torma József brigádveze a vércsesi /Féjér megye/ "Vörös október" tsz-ben - őszi árpaabol 33 kh-n 22 q-át, rozsabol 35 kh-n 15.3 q-ás átlagot ért el. /Földm. Min. /

atlagtermést ért el, Laurincsik János brigádveze a bucsai /Békés megye/ "Petőfi" tsz-ben kh-ként 10.20 q-ás

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 45. kiadás 1951. december 27.

19 óra 45 perc

/Kiosztották a kitüntetéseket...1 folyt./ § HK Ni

Raffai József tsz elnök a nagyecsedői /Szabolcs megye/ "Vörös Csillag" tsz-ben. kukoricából 70 kh-n 35 mázsás, cukorrépából 10 kh-n 264 mázsás, burgonyából 40 kh-n 150 mázsás átlagtermést ért el.

Nyitrai Sándor brigádvezető, a nádudvari /Hajdu-Bihar megye/ "Vörös Csillag" 7 kh. gyapotterületen 8.47 mázsás átlagtermést ért el.

Juhász István sertésgondozó az acsádi /Vas megye/ "Petöfi" tsz-ben. 16 db anyasertést és 306 db növendékmalacot gondoz. Hússertéselmél 19 db-os ellési átlagot ért el, a malacok választási súlya 20 kg.

Kósa Ferenc juhász, a fertőrákosi /Győr megye/ "Bágvári" tsz-ben 187 db anyajuhot, 20 db kost és 45 db ürübárányt gondoz. kosoknál 7.5 kg, anyajuhoknál 5.46 kg-os nyírési átlagot ért el

Keppel Ferenc traktoros, Dalmand /Tolna megye/. Evi tervét december hó 10-ig 223 százalékra teljesítette. Traktorosaink közül szovjet tapasztalatok alapján ő alkalmazta elsőnek a III.sebességgel való szántást. Magas teljesítménye mellett 25 százalékos üzemanyag-megtakarítást ért

A Magyar Munka Érdemrend bronz fokozatát kaptak:

Orgovánvi János tsz elnök a palotási /Nógrád megye/ "Alóc" tsz-ben - búzából 125 kh-n 15.3 mázsás, borsóból 10 kh-n 11 mázsás, cukorrépából 25 kh-n 185 mázsás termést ért el.

Györey Károly tsz elnök a cigándi /Borsod megye/ "Petöfi" tsz-ben - őszi arpából 10 kh-n 18.6 mázsás, őszi búzából 96 kh-n 17 mázsás átlagtermést ért el.

Pülöp József tsz elnök a dombegyházai /Békés megye/ "Petöfi" tsz-ben - őszi arpából 87 kh-n 17 mázsás, napraforgóból 42 kh-n 19.9 mázsás, cukorrépából 60 kh-n 195 mázsás, gyapotból 60 kh-n 6.5 mázsás átlagtermést ért el.

Puskás Antal agronómus a karcagi /Szolnok megye/ "Táncsics" tsz-ben - 121 kh-n 200 mázsás cukorrépa termésátlagot ért el.

Sándor József brigádvezető<sup>s</sup> sopronbánfalvai /Győr megye/ "Új élet" tsz-ben burgonyából 17 kh-n 111 mázsás átlagtermést ért el.

Ilia Györey brigádvezető a tápéi /Csongrád megye/ "Ády Endre" tsz-ben gyapotból 10 kh-n 7.3 mázsás átlagtermést ért el.

/Folyt.köv./

R.

MTI BELFOLDI HIREK

B 46. kiadás 1951. december 27.

19 óra 35 perc

/Kiosztották a kitüntetések... stb. 2. folyt./ 3 HK Ni

Konvecsnai György tsz elnök a kondorosi /Békés megye/ "Dolgozó" tsz-ben - 20 kh- gyapotterületen 7.2 mázsás átlagtermést ért el.

Mester Károly juhász a szatmárköritői /Szabolcs megye/ "Vörös Csillag" tsz-ben - aki 305 db juhot gondoz, 125 százalékos ellési átlagot és 6.5 kg-os nyirési átlagot ért el.

Szoika György juhász a hajdudorogi /Hajdu megye/ "Rákosi" tsz-ben 420 db juhot gondoz, 6.25 kg-os nyirési átlagot ért el.

Horváth Lajos gépállomásvezető. Dalmand /Tolna megye/ Gépállomása december 10-ig évi tervét 151 százalékra teljesítette.

Hiso Antal gépállomásvezető /Mórahalom. /Csongrád megye/ Gépállomása nyári talajmunkatervét 217 százalékra, cséplési tervét 234 százalékra, őszi tervét pedig december 10-ig 105 százalékra teljesítette. 10 százalékos üzemanyag-megtakarítást ért el.

Finta József traktoros december 10-ig évi tervét 179 százalékra teljesítette.

Jakab Mihály traktoros Debrecen /Hajdu megye/. Tavaszi tervét 215 százalékra, nyári tervét 304 százalékra, őszi tervét pedig 176 százalékra teljesítette.

Veréb János Csanád tanya 291 /Csongrád megye/. 8 kh földje van, 2 kh 800 n.öln 54.60 mázsa buzatermést ért el. 2 1/2 kh kukorica földjén 125 mázsa termelt. Egy kh-n 14 mázsa napraforgót, 1/2 kh-on 140 mázsa cukorrépat termelt. Egyik tehene 5450 liter, a másik tehene 4500 liter tejet ad évente. Összes. beadási kötelezettségének eleget tett.

A Magyar Munka Erdeméremmel a következőket tüntették ki:

Nagy Gyula munkacsoportvezető a magyarteleki /Baranya megye/ "Gerő" tsz-ben cukorrépból 5.5 kh-n 300 mázsás átlagtermést ért el.

Kacsóh Sándor agronómus a nádudvari /Hajdu megye/ "Vörös Csillag" tsz-ben cukorrépból 107 kh-n 170 mázsás, gyapotból 7 kh-n 9.47 mázsás átlagtermést ért el, búzából 130 kh-n 15.5 mázsás átlagtermést ért el.

Krizsánvik Jánosné brigádvezető a pásztói /Nógrád megye/ "Szabadság" tsz/ősziárpból 10 kh-n 25.7 mázsás átlagtermést ért el.

ben

/Folyt.köv./

B 47. kiadás 1951. december 27.

19 óra 35 perc

/Termelőszövetkezetek... stb. 26. folyt. /

Kö/Jné/IK Ie

Bencsik Ilona, a pahi gépállomás vezetője mutatott arra a hiányosságra, hogy a gépállomás és a termelőcsoportok nem tartották elégségesen előtérbe a minisztertanács határozatait. Ezért a brigádvezető önálló tevékenysége nem fejlődött ki megfelelően. Hiányosság volt az is, hogy a pahi gépállomás és a termelőcsoport között nem volt kielégítő a kapcsolat. Ebből adódtak a lemaradások. Egyfelől a mezőgazdászok nem adták meg minden támogatást, másfelől a csoportok sem valósították meg minden esetben a kapott utmutatásokat.

U/FE/IK Ie

Perbenits Istvánné, a bacsalmási "Lenin" tsz gyapottermelési felelőse elmondta, hogy bizony nehézségekkel küzdött a szövetkezet, amíg a tagok elsajátították a nagyüzeni gazdálkodás módszereit. A párt vezetésével azonban megbirkóztak a nehézségekkel: megszilárdították a munkafegyelmet és nagymértékben sikerült a családtagokat, főleg nőket bevonni a termelő munkába. Ennek eredményeképpen 12 hold gyapotot és az öt hold kertészetet már női munkaerővel művelték meg. Ezáltal felszabadult nagyszámu férfi munkaerő, akiket a gazdaság más területeire tudtak irányítani. Ezzel a munkaszervezéssel 14.2 mázsás buza, 16.7 mázsás árpa, 35 mázsás kukorica, 250 mázsás cukorrépa, 600 mázsás takarmányrépa és 3.7 mázsás gyapottermést értek el holdankint átlagosan.

Ezután Ispán István, az etyeki gépállomás kitértetett dolgozója szólalt fel. Elmondotta, hogy a gépállomás évi tervét 124.6 százalékra teljesítette 92 százalékos üzemanyagfogyasztás mellett. A szép eredményt úgy érték el, hogy a munkafegyelen terén észlelhető lazaságokat tervéből része részt. Rendszeresen megtartották a gépállomás évi üléseket és minden esetben összehangolták a termelőszövetkezetek soron következő munkáival terveiket. Azonban ezen a téren hiányosságok is mutatkoztak, még pedig az, hogy a gépállomás dolgozói és a termelőszövetkezeti csoportok tagjai elkendőzték a hibákat, ahelyett, hogy bátran alkalmazták volna a kritika és önkritika fegyverét.

Péti János, a tamási "Vörös Szikra" termelőszövetkezet elnöke, tagja volt a Szovjetunióban járt magyar parasztküldöttségnek.

- Amikor Tamásiból elindultam - mondotta - mint 14 holdas egyéni gazda mentem el és elindulásom magam sem hittem, hogy valaha is szakítani fogok ezzel a gazdálkodási móddal. Amikor hazajöttem azonban, - miután meggyőződtem a kolhozrendszer óriási előnyéről és magasabbrendűségről a kisüzemi gazdálkodással szemben - első dolgom az volt, hogy beléptem a "Vörös Szikra" termelőcsoportba. A csoportnak akkor 56 tagja volt és utána, belépésem napján még 28 dolgozó paraszt kérte felvételét a csoportba. Ebben az évben nagy fejlődésnek indult csoportunk.

/Folyt.köv./

NYILVÁNOS BÉRFELMÉRÉSEK

B 44. kiadás 1951. december 27.

20 óra — perc

/Kiosztották a kijelölt etéseket... stb. 3. folyt./ § HK Ni

Farnat Mihály munkacsapatvezető a hertai /Bács-Kiskun megye/ "Lenin" tsz-ben, ősziárpából 8 kh-n 21.5 mázsás átlagtermést ért el.

ifj. Tóth Ábrus munkacsapatvezető a tiszavárkonyi /Szolnok megye/ "Petöfi" tsz-ben rozsból 80 kh-n 13, ősziárpából 10 kh-n 17 mázsás, olajlenből 10 kh-n 7 mázsás átlagtermést ért el.

Szegedi József munkacsapatvezető a budapest-pestszentimrei "Szabadság" tsz-ben búzából 15 mázsás, rozsból 12 mázsás, ősziárpából 14 mázsás átlagtermést ért el.

Varga György tsz elnök a csorvasi /Békés megye/ "Vörös Október" tsz-ben, gyapottból 36 kh-n 6 mázsás, cukorrépből 20 kh-n 200 mázsás átlagtermést ért el.

Ivancsi István brigádvezető a négyesi /Borsod megye/ "Új Parazda" tsz-ben ősziárpából 10 kh-n 21.6 mázsás, rozsból 18 mázsás, búzából 17 mázsás, borsóból 13 mázsás átlagtermést ért el. 21.6

Tóth Terenc tsz elnök a szőnyi /Komárom megye/ "Szabadság" tsz-ben rozsból 20 kh-n 20.46 mázsás átlagtermést ért el.

Gerény Gyula tsz elnök az ujpetri /Baranya megye/ "Dózsa" tsz-ben ősziárpából 20 kh-n 20.5 mázsás átlagtermést ért el.

Boros Sándor tsz elnök a sarkadi /Békés megye/ "Lenin" tsz-ben ősziárpából 47 kh-n 17.7 mázsás, cukorrépből 20 kh-n 160 mázsás átlagtermést ért el. Tehenészetben 4138 literes fejési átlagot ért el.

Szabó Imre a sarkadi /Békés megye/ "Dózsa" tsz elnöke, ősziárpából 32 kh-n 16.5 mázsás, tavaszi árpából 23 kh-n 15.5 mázsás, borsóból 10 kh-n 17.7 mázsás, cukorrépből 33 kh-n 167 mázsás átlagtermést ért el. Fejési átlaguk 3241 liter.

Benecs András tsz elnök a hejőbábai /Borsod megye/ "Haladó" tsz-ben ősziárpából 10 kh-n 22 mázsás átlagtermést ért el, borsóból 5 kh-n 12.5 mázsás termést ért el.

Simon Márton tsz elnök a tompai /Bács-Kiskun m/ "Új élet" tsz-ben ősziárpából 12 kh-n 25 mázsás átlagtermést ért el.

Juhos Márton brigádvezető az ercsi /Fejér megye/ "Dózsa" tsz-ben búzából 10 kh-n 17 mázsás átlagtermést ért el.

Szente János tsz elnök az enyingi /Fejér megye/ "Béke" tsz-ben búzából 50 kh-n 15 mázsás, tavaszi árpából 40 kh-n 16.25 mázsás, ősziárpából 40 kh-n 13 mázsás átlagtermést ért el.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás

1951. december 27.

2 óra 05 perc

/Kiosztották a kitüntetések...stb. 4. folyt./ § HK Ni

Oravecz Mihály a solti /Bács-Kiskun megye/ "Petőfi" tsz brigádvezetője búzából 20 kh-n 17.3 mázsás átlagtermést ért el.

ifj. Szakács Andrásné tsz tag a tiszalöki /Szabolcs megye/ "Petőfi" tsz-ben. A növénytermesztés terén egész évben kiváló munkát végzett, átlagos napi teljesítménye állandóan 120 százalékon felül volt.

Szabó Róza tsz-tag a hajdu szoboszlói /Hajdu megye/ "Petőfi" tsz-ben, a növényápolási munkában mindig élen járt, átlagos napi teljesítménye állandóan 120-140 százalék között volt.

Pajzs János brigádvezető a pettendi /Baranya megye/ "Petőfi" tsz-ben cukorrépából 11 kh-n 160 mázsás, rozsból 21 kh-n 13.7 mázsás átlagtermést ért el.

Berki György brigádvezető a szamcsbecsi /Szabolcs megye/ "Dózsa" tsz-ben, ősziárpából 12 kh-n 21 mázsás átlagtermést ért el.

Gyarmati János tsz elnök az abonyi /Pest megye/ "Lenin" tsz-ben gyapotból 5 kh-n 7.2 mázsás átlagtermést ért el.

Sárközi József brigádvezető a bítaszéki /Tolna megye/ "Buzakalász" tsz-ben gyapotból 15 kh-n 6 mázsás átlagtermést ért el.

Széll László munkacsapatvezető a vértessacsi /Fejér megye/ "Petőfi" tsz-ben ősziárpából 25 kh-n 20.17 mázsás, búzából 157 kh-n 14.5 mázsás, rozsból 24 kh-n 13 mázsás átlagtermést ért el.

Németh József munkacsapatvezető az ujrónafői /Győr megye/ "Április 4" tsz-ben búzából 20 kh-n 17.5 mázsás átlagtermést ért el.

Barcz Albert munkacsapatvezető a budaörsi /Pest m./ "Vörös csillag" tsz-ben ősziárpából 10 kh-n 23.16 mázsás termésátlagot ért el.

Ujvári Imre munkacsapatvezető a nyíregyházi /Szabolcs m./ "Győzelem" tsz-ben bargonyából 8 kh-n 165 mázsás, cukorrépából 20 kh-n 210 mázsás átlagot ért el.

id. Laczkó János munkacsapatvezető a kocsordi /Szabolcs megye/ "Vörös csillag" tsz-ben. Cukorrépából 5 kh-n 300 mázsás, kukoricából 10 kh-n 40 mázsás átlagtermést ért el.

↳ ősziárpából 43 kh-n 24 q-ás átlagot ért el. /Folyt.köv./

Falinkás István munkacsapatvezető a baracskai /Fejér megye/ "Vörös Csillag" tsz-ben

V

I T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50 kiadás

1951. december 27.

2 óra 25 perc

/Kiosztották a kitüntetések... 5. folyt./ 8 Vi Ni

Peresi Sebestyén sertésgondozó, a gerjени /Tolna-megye/ "Vörös nap" tszcs-ben 323 drb. sertés gondozását irányítja, mangalica sertéseknel egyszeri fialásra 7,8 darabos ellési átlagot ért el, a malacok választási súlya 19 kiló, 145 darab hizósertésnél 20 százalékos daraértékesítést ért el.

Szücs Mihály, a kiskirályvási /Csongrád megye/ "Ifju Gárda" tsz-ben 3600 literes fejési átlagot ért el 100 százalékos szaporulattal.

Osatlós Balázs fejőgulyás, a tiszaszőllyi /Szolnok-megye/ "Szarvas Sándor" tsz-ben 3500 literes fejési átlagot ért el és 20 darab tehéntől 23 darab egészséges borjut választott le.

Kóti Pál fejő-gulyás a bácsalmási /Bács-Kiskun-megye/ "Táncsics" tsz-ben 14 darab tehenet gondoz, 3965 literes fejési átlagot és 100 százalékos ellési átlagot ért el.

Halasi András sertésgondozó, a toponár-rőpácpusztai /Somogy-megye/ "Öt éves terv" tszcs-ben 100 darab mangalicasertés hizlalásánál 21.1 százalékos daraértékesítést ért el, havi ráhizlalás 20.5 kilógramm.

Marton Lajos sertésgondozó a kertai /Veszprém-megye/ "Vörös Csillag"-ban 18 darab anyasertést gondoz, mangalicasertéseknel 12 darabos ellési átlagot és 15.5 kilógrammos választási súly-átlagot ért el.

Meggyesi Ferenc fejőgulyás, a kislángi /Fejér-megye/ "Béke" tsz-ben 3493 literes fejési átlagot és 100 százalékos ellési átlagot ért el. Tejbeadási kötelezettségüknek 250 százalékosban tettek eleget.

Szabó István növendékállat gondozó, a szentesi /Csongrád-megye/ "Hámán Kató" tsz-ben 29 darab növendékállatot gondoz, amiből már eddig 15 darab bikaborjut és 14 darab üszőborjut tovább tenyésztésre adtak át, illetve állítottak be.

Németh János juhász, a tassi /Bács-Kiskun-megye/ "Petőfi"-ben 200 darab juhot gondoz, 135 százalékos ellési és 5 kg. nyírési átlagot ért el.

Csidez János fejőgulyás, a tassi /Bácskiskun-megye/ "Petőfi"-ben 3500 literes fejési és 100 százalékos ellési átlagot ért el.

Ludmann Gábor fejőgulyás, a gugyori /Hajdu-megye/ "Petőfi" tsz-ben 20 darab tehenet gondoz, fejési átlaga 3060 liter.

Rodovits János fejőgulyás, a nagyszokolyi /Tolna-megye/ "Béke" tsz-ben 3060 literes fejési és száz százalékos ellési átlagot ért el.

Hatházi Imre fejőgulyás, debrecen-elepi /Hajdu-megye/ "Október 22" tsz-ben 20 darab tehenet gondoz, fejési átlaga 3060 liter és ellési átlaga 100 százalékos. /Csongrád megye/

A T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50 kiadás

1951. december 27.

2 óra 15 perc

/Kiosztották a kitüntetések... 5. folyt./ 6. Vi Ni

Peresi Sebestyén sertésgondozó, a gerjени /Tolna-megye/ "Vörös nap" tszcs-ben 323 drb. sertés gondozását irányítja, mangalica sertéseknel egyszeri fialásra 7,8 darabos ellési átlagot ért el, a malacok választási súlya 19 kiló, 145 darab hizósertésnél 20 százalékos daraértékesítést ért el.

Szücs Mihály, a kiskirályszáki /Csongrád megye/ "Ifju Gárda" tsz-ben 3600 literes fejési átlagot ért el 100 százalékos szaporulattal.

Osatlós Balázs fejőgulyás, a tiszaszöllősi /Szolnok-megye/ "Szarvas Sándor" tsz-ben 3500 literes fejési átlagot ért el és 20 darab tehéntől 23 darab egészséges borjút választott le.

Kóti Pál fejő-gulyás a bácsalmási /Bács-Kiskun-megye/ "Táncsics" tsz-ben 14 darab tehenet gondoz, 3965 literes fejési átlagot és 100 százalékos ellési átlagot ért el.

Halasi András sertésgondozó, a toponár-répcpusztai /Somogy-megye/ "Ötéves terv" tszcs-ben 100 darab mangalicasertés hizlalásánál 21.1 százalékos daraértékesítést ért el, havi ráhizlalás 20.5 kilógramm.

Marton Lajos sertésgondozó a kertai /Veszprém-megye/ "Vörös Csillag"-ban 18 darab anyasertést gondoz, mangalicasertésnél 12 darabos ellési átlagot és 15.5 kilógrammos választási súly-átlagot ért el.

Meggyesi Ferenc fejőgulyás, a kislángi /Fejér-megye/ "Béke" tsz-ben 3493 literes fejési átlagot és 100 százalékos ellési átlagot ért el. Tejbeadási kötelezettségüknek 250 százalékosban tettek eleget.

Szabó István növendékállat gondozó, a szentesi /Csongrád-megye/ "Hánán Kató" tsz-ben 29 darab növendékállatot gondoz, amiből már eddig 15 darab bikaborjút és 14 darab üszőborjút tovább tenyésztésre adtak át, illetve állítottak be.

Németh János juhász, a tassi /Bács-Kiskun-megye/ "Petőfi"-ben 200 darab juhot gondoz, 135 százalékos ellési és 5 kg. nyirási átlagot ért el.

Csidoz János fejőgulyás, a tassi /Bácskiskun-megye/ "Petőfi"-ben 3500 literes fejési és 100 százalékos ellési átlagot ért el.

Ludmann Gábor fejőgulyás, a gugyori /Hajdu-megye/ "Petőfi" tsz-ben 20 darab tehenet gondoz, fejési átlaga 3060 liter.

Rodovits János fejőgulyás, a nagyszokolyi /Tolna-megye/ "Béke" tsz-ben 3060 literes fejési és száz százalékos ellési átlagot ért el.

Hatházi Imre fejőgulyás, debrecen-elepi /Hajdu-megye/ "Október 22" tsz-ben 20 darab tehenet gondoz, fejési átlaga 3060 liter és ellési átlaga 100 százalékos. /Bácskai

H T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 51 kiadás 1951. december 27. 20 óra 25 perc  
/Kiosztották a kitüntetésekét. 6. folyt. / § VI. Ni

Jacsó János juhász, a karcagi /Szolnok-megye/  
"Dózsa" tsz-ben 108 százalékos ellési és 6.2 kilógrammos nyirási  
átlagot ért el.

Fodor József juhász, a nagyfügedi /Heves-megye/  
"Dózsa" tsz-ben 150 százalékos ellési és 4.8 kilógrammos nyirási  
átlagot ért el.

Rab Fábián juhász, pélyi /Heves-megye/ "Rákosi" tsz-  
ben 125 százalékos ellési átlagot és 5.8 kilógrammos nyirási átl-  
got ért el.

Farkas Antal juhász, a zirci /Veszprém-megye/  
"Hajnal" tsz-ben 135 százalékos ellési és 4.91 kilógrammos nyirási  
átlagot ért el.

Szecsődi József juhász, a veszprém-megyei "Új Elet"  
tsz-ben 130 százalékos ellési átlagot és 5.1 kilógrammos nyirási  
átlagot ért el.

Kovács István állattenyésztési brigádvezető, a zom-  
bai /Tolna-megye/ "Vörös Csillag" tsz-ben hussértéseknél 15.5 dara-  
bos ellési átlagot ért el, a malacok választási súlya 27 kilógramm.

Farkas Márton sertésgondozó a baranya megyei "Első  
megyei tanácskozás" tszcs-ben mangalicasertéseknél egyszeri ellés-  
nél 6.5 darab ellési átlagot ért el, a malacok választási súlya  
19 kilógramm.

Zakányi György sertésgondozó a csurgói /Somogy-me-  
gye/ "Zrínyi" tsz-ben 16 darab anyasertést és 30 darab hizó gondozá-  
sát végzi, keresztezett állományánál 13.4 darabos ellési átlagot  
ért el, választási súly 17 kilógramm.

Hamsik György tehenész, keszőhidegkuti /Tolna-me-  
gye/ "Új Elet" tsz-ben fejési átlaga 4000 liter, borgunevelésben  
85 százalékos eredményt ért el.

Balajti Józsefné baromfigondozó, a karcagi /Szol-  
nok-megye/ "Szabadság" tsz-ben 2300 darab csirkét keltetett 80 szá-  
zalékos keltetési eredménnyel, a csibéket 99 százalékban felnevel-  
te, elhullási százaléka egy százalék.

Tarnai Imréné baromfigondozó, a büdözentmihályi  
/Szabolcs-megye/ "VIT" tsz-ben 85 százalékos keltetési eredményt ért  
el.

Harsányi János fejőgulyás, a demecseri /Szabolcs-me-  
gye/ "Úttörő" tsz-ben 3000 literes fejési átlagot ért el.

Knakkner Nándor baromfigondozó, a budapesti, XIII.  
ker. "Micsurin" tsz-ben 3080 darab tojásból keltető gépen 2800 darab  
csibét keltetett ki, 75 %-os keltetési eredménnyel. A csibék 84 szá-  
zalékát felnevelte.

Orbán Sándor juhász, a solti /Bács-Kiskun-megye/  
"Petőfi" tsz-ben 113 százalékos ellési és 5.2 kilógrammos nyirási  
átlagot ért el, fejési átlaga 32 liter.

/Termelőszövetkezetek... s.b. 27. folyt./ U/PE/II MI NI

Igen nagy hiányosság azonban szövetkezetünknek - mondotta - hogy az állattenyésztésben erősen lemaradtunk. Felismertük ennek káros voltát és ezért vállaltuk, hogy a terv szerinti 15 marha helyett 110 db göbolyt hizlalunk fel és a 100 darab süllő nevelése, illetőleg hizlalása helyett 300 süldőt fogunk felhizlalni. Az utasítástól eltérően nem 15, hanem 60 tehenet állítunk istállóinkba.

Puskás Antal, a karcagi "Táncsics" termelőszövetkezet agronómusa az agronómusok feladataival foglalkozott. Az agronómus feladata többek közt, hogy a szovjet agrotechnikát minél nagyobb mértékben alkalmazza. Ismertette a "Táncsics" termelőszövetkezetben a növénytermelésben, főleg a kaporoknál elért kitűnő eredményeket. A szövetkezetnek 120 hold cukorrépa-területen holdankint 270 mázsa, takarmányrépából holdankint 552 mázsa volt az átlagos terméseredménye, de volt olyan brigád, amelynek területén a takarmányrépa termése meghaladta a 700 mázsás holdankinti átlagot. 37 holdas gyapottáblájukon holdankint 7 mázsás átlagot értek el. Voltak azonban a szövetkezetben hiányosságok is, főleg a betakarításnál. Ez arra volt visszavezethető, hogy nem szálltak szembe elég erélyesen a kulák-híreszteléssel, amely azzal érvelt, lezárta már a gazdasági évet, nem érdemes tovább dolgozni. Ennek később figyeltek fel és a következmény az lett, hogy az őszi munkák decemberbe is belenyúltak. A tanulság, hogy egy percet sem szabad gyengülnie az ellenség elleni harcnak. **Iszardor**

A következő felszólaló Boros **Iszardor**, a sarkadi "Lenin" tisz. kitüntetett elnöke volt, majd Bényaszarusi Tibor, a "Vörös Csillag" Traktorgyár dolgozója emelkedett szólásra.

- A "Vörös Csillag" Traktorgyár sztahanovistái és dolgozói üdvözlését hozom - kezdte az értekezlet résztvevőinek lelkes tapsa közepette. - Üzenünk dolgozói megígérték pártunk II. Kongresszusára, hogy - ötéves tervünket maradéktalanul teljesítjük és 20.000 traktort biztosítunk mezeigazdaságunk részére. Üzenünk dolgozói nagy örömmel fogadják és állandóan figyelemmel kísérik a termelőszövetkezetek fejlődését. Szó volt itt az értekezleten a munkafegyelen kérdéseiről. A munkafegyelen lazasága, sajnos, ami üzenünkben is tapasztalható, de megmondhatjuk azt is, hogy a fegyelmezetlenek legnagyobb része a vidékről feljáró dolgozók közül kerül ki. A termelőszövetkezetekben éppen ezért még sokkal nagyobb súlyt kell helyezni a politikai felvilágosító munkára, mint eddig, tehát nagy gondot kell fordítani a pártszervezetek megerősítésére. Mi ebben segítségére akarunk lenni a termelőszövetkezeteknek azzal, hogy üzemi dolgozóink meglátogatják a szövetkezeteket, mert ha a mezeigazdaság kérdéseiben nem is vagyunk szakértők, de a munkához való viszony megjavításához tanácsainkkal hozzá tudunk járulni. Én magam selejtmentesen az 1953. év második felében dolgozom. Szeretném azt, hogy a mezeigazdasági dolgozók körében is egyre nagyobb eredményt érjenek el az elenjárók. Legyenek ők is példamutatók a többi szövetkezet dolgozóinak előtt, gy harcoljanak pártunk és kormányunk **/Folyt. köv./** határozatainak végrehajtásáért.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

53. kiadás

1951. december 27.

20 óra 30 perc

/Kiosztották a kitüntetteseket. 7. folyt./ He

Ifj. Balla Károly juhász a nyircsaholyi /Szabolcs megye/ "Vörös Csillag" tsz-ben - 122 száz lekos eliesi átlagot, 6.6 kg-os nyírasi átlagot és 40 literes fejési átlagot ért el.

Irházi István sertésgondozó a turkovei /Szolnok megye/ "Vörös csillag" tsz-ben - 140 db sertés hizlalás t. vezri és az előirányzott 20 %-os da-  
raertekesítés helyett 24.5 %-os daraertekesítést ért el.

Csető Elek sertésgondozó a tuzseri /Szabolcs megye/ "Beka" tszcs-ben 18 db anyakocát, 21 db süldőt, 18 drb hizot és 1 db kant gondoz. Man-  
galica sertéseknel 12 db-os eliesi átlagot ért el, ezekből választási súlya 18 kg.

Csécsi Gáspár a lattenyesztési brigadvezető a tengeliczi /Folna megye/ "Petőfi"-ben 22 db hussertés anyánál 15 db-os szaporulatot ért el, 22 kg-os választási súllyal. Gőpaly-hizlalásnál naponta 1.3 kg-os rá-  
hizlalási átlagot ért el, tehéneknél a fejési átlag 4080 liter, az el-  
lési átlag 100 %. A csoport a tejleadási kötelezettséget 360 %-ra tel-  
jesítette.

Ispán István gépállomásvezető, Etyek /Fejér megye/. Gépállomása év-  
tervét december 10-ig 122 %-ra teljesítette.

Szöke Ferenc traktoros, Csétalja /Bács-Kiskun megye/. Tavaszi tervét  
106 %-ra, nyári tervét 227 %-ra, őszi tervét pedig 105 %-ra teljesítette.  
Munkáját kiváló minőségben végezte el.

Föllivári Sándor traktoros, Acs /Komárom megye/. Nyári cseplési tervét  
165 %-ra, őszi talajmunka tervét pedig 215 %-ra teljesítette.

Lippai Dezső traktoros, Hejőpapi /Borsod megye/. Évi tervét 160 %-ra  
teljesítette.

Nagy Ilona traktoros, Kiskunfelegyháza /Bács-Kiskun megye/. Nyári idény-  
ben 1070 mm-es cseplőgépevel 49 vagon gabonát cseplelt el. Nyári tervét  
172 %-ra teljesítette.

S. Balogh Istvánné traktoros, Karcag /Szolnok megye/. Őszi tervét 141 %-  
ra teljesítette. Teljesítményét 21 %-os üzemanyagmegtakarítás mellett érte  
el.

Dávid Ferenc traktoros, Martonvásár /Fejér megye/, 1070 mm-es gépevel  
cseplési tervét 323 %-ra teljesítette, s ezzel a magas teljesítménnyel  
országosan első lett a cseplési munkában.

/Folyt.köv./

G

M P I B E L F O L D I H I R E K

54 kiadás

1951. december 27.

2. oldal 4. oldal

/Kiosztották a kitüntetőseket... 3

folyt./

§ Hő N1

- Koltai Pál brigádvezető, Mosonszentjános /Győr megye/. Szovjet típusú kombájnjjal nyári idényben learatott 228 kh gabonát, napi átlagteljesítménye 20.7 kh volt. Menetközben csepepelt 1358 q gabonát, állócsepepésben pedig 1015 q-t.
- Szabados József, Abajd /Fejér megye/, - 5 kh földje van. Buzából átlagtermése 14.82 q, rozsából 17.16 q, tavaszi árpából 16.16 q. A beadást 750 %-ra teljesítette.
- Cerna István, Nagykálló /Szabolcs megye/. - 10 q-s és 12 q-s rozs átlagtermést ért el. 13 kh földje van. Az évi beadási kötelezettséget mindentől túlteljesítette.
- Horvath András, Ibrány /Szabolcs megye/. - Buzából 17.09 q, rozsából 13.71 q átlagtermést ért el. 6 holdon gazdalkodik, beadási kötelezettséget kenyérgabonából 120 %-ra, takarmánygabonából 110 %-ra, állat 100 %, burgonya 120 %, tojás és baromfi 100 %-ra teljesítette.
- Kiss Gábor, Ulló /Pest megye/. - 1 kh 1300 n.öl területen 37 q búzatermést ért el. Beadási kötelezettséget kenyérgabonából 592 %-ra teljesítette.
- Ifj. Sarta József, Kéthely /Somogy megye/. - Het db tehene van, az egyik-től 3310, a másiktól 3160 liter tejet fejt.
- Paliga Gyula, Babarc /Baranya megye/. - 400 negyzögölön 320 kg termést ért el.
- Munkácsi Imre, Gara /Bács-Kiskun megye/. Gyapotterülete 800 n.öl, összes termése 406 kg.
- Bajusz János, Földvár /Csongrád megye/. - Gyapottermése 407 n.ölon 436 kg.
- Sztyik Imre, Balazujváros /Hajdu-megye/. - Gyapotterülete 400 n.öl, termése 334 kg.
- Takács Gyula, Tápiószéle /Pest megye/. - Gyapotterülete 800 n.öl, összes termése 543 kg. Beszolgáltatási kötelezettségének 1100 %-ban tett eleget, 900 liter tej helyett 4860 litert adott be.
- Mihó János, Batazzék /Tolna megye/. Gyapotterülete 400 n.öl, termése 339 kg. Termésének zömét 0 és I. osztályú minőségben adta le.
- Ifj. Juhász Ferenc brigádvezető /cseplesi/, Felsőtold /Bograd megye/ 900 dobszelésű géppel 292.202 kg gabonát csepepelt el.
- Vizdai János, Hírcsény /Bograd megye/. Cseplő munkacsoportvezető, a cseplesi idény alatt 1.070-es géppel 379.200 kg-ot csepepelt el.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 55. kiadás

1951. december 27.

20 óra 35 perc

/Termelőszövetkezetek... stb. 28. folyt./ t U/PE/HK MI Ie

Sándor István a földesi II. típusú "Rákóczi" tizes tagjainak nevében szólalt fel: 543 család - több mint ezer ember - életéről számolt be. A szovjet mezőgazdaság élenjáró küldötteinak tanácsai alapján - mondotta Sándor István - megalakítottuk a brigádokat, annak ellenére, hogy csoportunk II. típusú. Elértük azt, hogy minden munkát a minisztertanács határozatának megfelelően határidőre fejeztünk be. Az 1470 hold kalászos learatását nyolc napra vállaltuk, 311 arató-pár indult munkába. Amikor észrevettük, hogy a megdől gabonával nehézségeink lesznek, elővettük a "rejtett tartalékot": a családtagokat, nőket állítottuk munkába. Így 377 arató-pár dolgozott és nem nyolc, hanem hat nap alatt arattunk le. A brigádszervezet a mi csoportunkban nagyon erős. A brigádok között élénk verseny fejlődött ki, annyira, hogy a brigádok az őszi vetéskor mélyen hallgattak arról, hogy mikor indulnak vetni. Még amikor hajnalban kihajtották a tehenet és lovat, arra is vigyáztak; hogy ne csörögjön nagyon a szárszám, nehogy a másik brigád észre vegye, hogy ők már elindultak a határba. Rend szerint azonban odakinn, az országuton összalálkoztak az ugyancsak hajnalban elindult másik brigáddal. Az őszi szántás-vetést október 20-ára be is fejeztük. Nekünk máris közös állattartásunk van, pedig csak II. típusú a csoportunk. A jövő évi építkezésekhez, amiket tervbe vettünk, 1,2 millió darab téglára van szükségünk. Ezt nekünk fogjuk előállítani. Jövő nyáron át akarunk térni a III. minta szerinti működésre. Előbb azonban tanulni, elméletileg felkészülni akarunk erre a nagy feladatra. Most végződött nálunk egy brigádvezetői iskola, amelyen negyvenen/brigádvezetők, intézőbizottsági tagok, munkacsap tvezetők/ vettek részt. Tíz állattenyésztési brigádvezetőnk pedig - legnagyobb részét nők - tanfolyamon tanul. A közeljövőben indul egy traktorvezetői tanfolyam, ezen harminc csoporttagunk vesz majd részt.

Kö/Jné Kolbai Károly egyetemi tanár, aki tagja volt a magyar mezőgazdasági szakemberek Szovjetunióban járt küldöttségének, beszámolt a küldöttség felbecsülhetetlen értékű tapasztalatairól. Hangsúlyozta, hogy a szovjet mezőgazdasági tudomány a gyakorlati munkában gyökeredzik, abból táplálkozik, abból nő, azzal fejlődik. Liszenkó szovjet akadémikus a hatalmas Szovjetunió valamennyi kolhozát kísérleti terének tekinti. A mezőgazdasági elmélet szakembere a gyakorlat valamennyi dolgozójával szorosan együttműködve fejleszti az elméletet.

A tudós felfedezését, ujitását, nemcsak megfigyelheti a gyakorlatban, nemcsak joga van ahhoz, hogy annak helyes alkalmazását ellenőrizhesse, hanem azt az idevágó szovjet munkarendszer a lehető legjobban meg is követeli és a legtökéletesebben lehetővé teszi.

/Folyt.köv./

9

RFI BÉRFOLDI HÍREK

B 56.kiadás 1951.december 27.

20 óra 40 perc

/Termelőszövetkezetek...stb.29.Folyt./ t KÖ/Jné/HK Ie

A szovjet mezőgazdaságban nagyszertien ervényesíteteknek bizonyulnak az olyan módszerek, amelyeket a kapitalizmusban mellőzésre ítélték. Több példát sorolt fel ezekre, majd röviden ismertette, milyen utmutatásokat kapott a magyar küldöttség Liszenkótól a műtrágya szennyezésével, a nyári burgonyatüteléssel s a szovhozokban folytatott kísérletezésekkel kapcsolatban.

Végül hangsúlyozta: az elmondottak is már mutatják, milyen felbecsülhetetlen értékű segítséget nyújt a nagy Szovjetunió élenjáró mezőgazdasága hazánk szocialista mezőgazdaságának építésében.

Az elnök ezután bejelentette, hogy igen sok üdvözlő tóvirat érkezett a ezekből néhányat szószórint ismertetett.

Ezzel a tanácskozás első napja véget ért./HII/

---  
V

MTI BELFOLTI HÍRLEK

B 57. kiadás

1951. december 27.

19 óra 45 perc

/Hozották a kitüntetéseket... stb. 9. folyt./ § HK NI

Szalai Józsefné Budapest, Belgrad rakpart 20. Gombatermelési Vállalat. A gombatermelésnél kiváló jó munkát végzett. megszervezte a munkavállalók között a pályaversenyt, így a dolgozók elérték a 160 százalékos átlagteljesítményt. Saját teljesítménye 170 százalék.

Krain Jánosné Budapest, Belgrad rakpart 20. Gombatermelési Vállalat. A gombatermelésnél a szedés és a csirarakásnál 206 százalékot ért el.

Luki Mari it Tiszántúli Állami Faiskola, Királytelek. Munkacsoportjánál a munkát jól szervezi. Csoportjával 130 százalékot teljesít.

Paucsá Ferenc keszthelyi méntelep /Veszprém megye/. Apaállat-ondozó. Munkáját példamutatóan végzi. Egy év alatt a gondjaira bízott ménekkel átlag 73 kancaat termelvényített meg.

Bozsó János Nagykanizsai /Békés megye/. Apaállat-ondozó. Gondjaira bízva 5 bika és 9 kan. Bikák után 90 százalékos, a kanok után 95 százalékos hasassági százalékot ért el.

Komlós Ferenc Ócsöd /Szolnok megye/. Apaállat-ondozó. Gondjaira bízva 7 bika és 7 kan. 1951. évben 564 tehenet fedeztetett be.

Horváth József Nagygyombosi Állami Tangazdaság /Heves megye/. Tehenész, 13 db tehenet gondoz, Tehenenkint egy év alatt 3714 liter tejet termelt, a vemheség 90 százalékos volt.

Tózsér István Nagygyombosi Állami Tangazdaság /Heves megye/. Növénytermelési brigádfőnök, a rábizott 60 kh ószibuza területen 17.27 mázsás átlagtermést ért el. A megye területén elsőnek fejezte be a munkát.

Dakos József Nagygyombosi Állami Tangazdaság /Heves megye/. Növénytermelési brigádfőnök. A rábizott 63 kh ószibuza területen 17.93 mázsás termést ért el, 34 kh-n pedig 21.68 mázsás ószirpát termelt.

Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter a kitüntetések átadás után további sikereket kívánt a le jobban mezőgazdasági dolgozóknak. Fel-szóította őket, viseljék büszkén a kitüntetést, amelyet a dolgozó nép államától kaptak. A kitüntetettek nevében Ujvári Imre, a nyíregyházi "Győzelem" tsz tagja fogadta meg, hogy a jövőben még jobb munkával építik a szocialista mezőgazdaságot. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍRLELT

B 58. kiadás 1951. december 27.

21 óra 10 perc

Szerkesztésért Figyelmébe!

Sr/III Ni

B 44. kiadásunk /Kiosztották a kitüntetések... stb./ 4. bekezdése 9. sorában helyesen így kezdődik: S a j t i Mihály brigádvezető a b o l y i ...

A B 46. kiadás első sorában szereplő név helyesen: K o n e c s n i György./MTI/

---

Időjárásjelentés

& III/III Ni

Az Meteorológiai Intézet jelenti december 27-én, csütörtökön este 21 órakor:

Tovább tart az enyhe, esős idő.

Az óceáni és szubtrópusi eredetű légtömegek egymást követő hullámokban Európának egyre nagyobb területeit árasztják el, miáltal a hideg Kelet-Európa felé korlátozódik és ott is nagymértékben veszít erejéből. A légtömegek mozgása nyomán változókéony, csapadékos az időjárás szárazföldünkön, de különösen Angliában és Franciaországban. Hazánkban csütörtökön erősen felhős volt az ég és a Dunántúlon esett az eső. A lehullott csapadék mennyisége Győrben 4 milliméter volt. A hőmérséklet országszerte 4-7 fokig emelkedett nap közben.

Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 3 fok, a tenger szintre átszámított légnyomás 760 mm, alig változik.

Várható időjárás péntek estig: Felhővonulások, sokfelé eső. Hőmérséklet, idénkiert élénkebb szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre péntek reggel nulla - plusz 2, délelőn 6-8 fok között./MTI/

Vége /-